

# Z OBIEKTYWEM SZUKALI PIĘKNA



**Wyniki IV Gminnego Konkursu Fotograficznego „Moje spotkanie z przyrodą gminy Trąbki Wielkie - w poszukiwaniu piękna” ogłoszono w Szkole Podstawowej im. Kunegundy Pawłowskiej w Trąbkach Wielkich.**

Przemysław Sautycz, dyrektor placówki, powitał uczestników konkursu oraz członków komisji, którzy dokonali oceny przesłanych prac. Następnie Maciej Kosycarz, przewodniczący komisji, podzielił się uwagami o dostarczonych pracach. Wysoce ocenił prace młodych adeptów - miłośników fotografii. Podkreślił, że młodzież ma już wyrobione oko i potrafi zauważyć piękną przyrodę, która ją na otacza. Wyróżnionych prac nie powstydziłby się nawet specjaliści od fotografowania przyrody. Władysław Ornowski zaapelował do uczestników, żeby nie zapominali opisywać swoich zdjęć, które po latach mogą dla następnych pokoleń stanowić historię zatrzymaną w kadrze: rodzinną, miejsc odwiedzanym, życia codziennego czy okolicznościowych zdarzeń.

Beneficjentami konkursu była młodzież z gimnazjum i szkół



podstawowych z gminy Trąbki Wielkie. Główni organizatorzy konkursu to Dorota Lubiejewska-Skiba z SP i Leszek Orczykowski, dyrektor GOKSiR z Trąbek Wielkich oraz Władysław Ornowski z Fundacji „Pan Władek”. W tym roku byli mile zaskoczeni udziałem 54 uczestników, którzy dostarczyli 324 prac.

Komisja w składzie: Maciej Kosycarz, Grzegorz Cwaliński, Władysław Ornowski i Sylwia Kapinos dokonała oceny i po burzliwej dyskusji ustaliła kolejność trzech pierwszych miejsc w każdej kategorii oraz wyróżniła sześć prac. Oprac. DK/ źródło wkempa

**Maciej Kosycarz, przewodniczący komisji, gratuluje laureatce – Aleksandrze Gringmann z SP w Kłodawie.**

Poniedziałek, 28 lipca 2014 r.  
Nr 6 NAKŁAD 10 000 EGZ.

**Tylko świeże informacje z całego powiatu**

**ENERGA stworzyła raport CSR**



Grupa ENERGA opublikowała już trzeci raport CSR podsumowujący jej działania w 2013 roku z obszaru społecznej odpowiedzialności biznesu.

str. 11

## Taaaka ryba!



foto: Anita Zielke

**Szczęśliwy wędkarz i karp-rekordzista**

Olbrzymiego karpia wyłowił Roman Zielke, prezes GZ LZS w Trąbkach Wielkich, na Jez. Gębura w Kaczkach. Po ponad półgodzinnej walce z taaaką rybą, udało mu się wyciągnąć olbrzymia na brzeg. Wymiary złowionego karpia to 71 centymetrów długości i 7,30 kg wagi. Oprac DK/ źródło wkempa

## GETIN BANK DLA FIRM

**SZUKASZ SZYBKIEGO I DOBREGO FINANSOWANIA?**



Zadzwoń do doradcy:

Krzysztof Stec 785 809 762  
Krzysztof Pabisiak 605 370 376

BANK PRZEDSIĘBIORCY

GET IN BANK

Jesteśmy częścią Getin Noble Bank S.A.



# Międzynarodowe działania w Kolbudach

Dobiega końca wizyta młodzieży z Litwy i Ukrainy w Kolbudach. Wcześniej z kolei nasza młodzież odwiedziła Bawarię.



Międzynarodowe towarzystwo – młodzież z Kolbud oraz młodzi Polacy z Litwy i Ukrainy

foto: UG Kolbudy

- Jesteśmy bodaj jedyną gminą powiatu gdańskiego, która prowadzi tak ożywioną działalność międzynarodową – mówi Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. - Dopiero co nasze dzieci gościły w Bawarii, był wyjazd w Alpy, a teraz mamy u nas młodzież polską z Niemcyna koło Wilna (gdzie 70 proc. ludności to Polacy) oraz z Ukrainy. Dzieci przyjechały do nas na obóz żeglarski. Z Litwy po raz pierw-

szy, a z Ukrainy już 4 czy 5 raz. Dzieci są zachwycone, wręcz oczarowane. A my jesteśmy pod wrażeniem ich grzeczności i dyscypliny oraz przepięknej, kresowej polszczyzny. Dla nich ten przyjazd to wielka przygoda. Błyskawicznie się integrują i zawierają przyjaźnie. Żeglarstwo to nie tylko sport, ale sposób na życie. Nauka odpowiedzialności za sprzęt i załogę przyda się na całe dorosłe życie. Szkoda tyl-

ko, że tak mało polskich dzieci stamtąd przyjeżdża do kraju swoich przodków.

Po zakończeniu obozu, dzieci zwiedzą jeszcze Trójmiasto oraz spotkają się z gospodarzami wizyty w Urzędzie Gminy Kolbudy, by porozmawiać o polskiej samorządności.

Na tym nie koniec międzynarodowych doświadczeń. Już od dziesięciu lat młodzież z gminy Kolbudy odwiedza bawarskie

Uffenheim.

- Ponad pięćdziesięcioosobowa grupa młodzieży z gminy Kolbudy miała nie tylko okazję odwiedzić nasze partnerskie miasto, ale również wędrować po alpejskich szlakach - mówi wójt Grombala.

W tym roku przyjaciele z Niemiec przygotowali dla kolbudzkiej młodzieży nie lada gratkę. Uczestnicy wyjazdu dwa pełne dni spędzili bowiem w wyso-

kich Alpach. A oprócz tego w programie pobytu grupy z gminy Kolbudy w Uffenheim nie zabrakło również spotkań z niemiecką młodzieżą oraz zwiedzania urokliwych bawarskich miast i miasteczek. Warto podkreślić, że koszty pobytu, wyżywienia oraz realizowanego programu pokrywane są przez nota bene czekamy już wiele lat - dodaje Leszek Grombala. Z budżetu gminy finansowany jest jedynie koszt dojazdu do Uffenheim.

- Wyjazdy naszej młodzieży do Bawarii pokazują prawdziwą wartość partnerstwa Kolbudy - Uffenheim - kontynuuje wójt Grombala. - Bo, o ile współpraca pomiędzy dorosłymi jest oczywiście bardzo ważna, to właśnie najmłodszy mieszkańcy naszej gminy są dla nas priorytetem. I zrobimy wszystko, aby w kolejnych latach współpraca na tym polu była rozwijana.

**Dorota Korbut**

## Lato pod znakiem inwestycji

W Kolbudach lato to gorący okres nie tylko pod względem pogody, ale także inwestycji.

Tradycyjnie, podczas wakacyjnej przerwy w nauce szkolnej, realizowane są inwestycje w placówkach oświatowych. W Zespole Kształcenia i Wychowania w Lubiewie wymieniono system centralnego ogrzewania, a w Szkole Podstawowej w Pręgowie prowadzony jest remont sal lekcyjnych.

- Latem co roku prowadzimy remonty szkół i prace nad drogami, zarówno tymi, które niestety nadal są gruntowe,

jak i nad budową nowych dróg asfaltowych – mówi Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. - Kładziemy asfalt przez całą wieś Pręgowo, na ul. Przemysłowej w Kolbudach oraz nawierzchnię z kostki w Bąkowie.

Ponadto każdy, kto podróżuje drogą wojewódzką na trasie Kolbudy-Gdańsk może zauważyć postępy w pracach przy kolejnym odcinku ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 221.

- Do połączenia Kolbud z Gdańskiem pozostaną nam do



Zakończony został remont Przystani Żeglarskiej w Kolbudach

foto: UG Kolbudy

wykonania dwa niewielkie odcinki ciągu w Bąkowie, w tym jeden w centrum miejscowości. Jednak jego realizacja jest uzależniona od wykonania przez Zarząd Dróg Wojewódzkich przepustu pod drogą, na który nota bene czekamy już wiele lat - dodaje Leszek Grombala.

Trwa kompleksowa modernizacja ul. Krótkiej w Kolbudach, budowany jest również chodnik na ul. Wołodyjowskiego w Łąpinie, na której to ulicy kładziona jest także nowa wylewka asfaltowa.

Powstaje również sieć wodociągowa w Otominie i Borównie, jest kontynuowana budowa kanalizacji w Czapielsku oraz zaczyna się budowa kanalizacji w Lisewcu.

- W ogóle mamy dobry wynik

- gmina jest skanalizowana w 92 proc. - podkreśla wójt.

Szykuje się też duża inwestycja dla Lubiewa, czyli budowa remizy dla OSP oraz świetlicy w jednym obiekcie. Wydatki są rozłożone na 2 lata. Zakończony został również kompleksowy remont Przystani Żeglarskiej w Kolbudach, która swoje podwoje otworzy już na początku sierpnia.

- Ruszyła procedura przetargowa na projekt inwestycji - chyba jedynej takiej w Polsce - szkoły w Kowalach - dodaje Leszek Grombala. - Jest ona realizowana w ramach Gdańskiego Obszaru Metropolitalnego, przy udziale trzech gmin: Kolbudy, miasta Gdańsk i gminy wiejskiej Pruszcz Gdański.

**Dorota Korbut**

## Młodzi wrażliwi na piękno przyrody



fot. wkepma

### Laureaci konkursu wraz z członkami komisji

Nagrodzone i wyróżnione prace w IV Gminnym Konkursie Fotograficznym „Moje spotkanie z przyrodą gminy Trąbki Wielkie - w poszukiwaniu piękna” można obejrzeć na wystawie pokonkursowej w Szkole Podstawowej im. Kunegundy Pawłowskiej w Trąbkach Wielkich w godzinach otwarcia placówki.

W kategorii szkoły podstawowe pierwsze miejsce zajęła Aleksandra Gringmann SP Kłodawa kl. V, drugie - Kalina Niski SP Trąbki Wielkie kl. III, trzecie - Borys Niski SP Trąbki Wielkie kl. V.

W kategorii gimnazjum pierwsze miejsce zajęła Magdalena Wiszniewska ZS Warcz III Gim., drugie - Amadeusz Cieślak Gim. Trąbki Wielkie kl. I, trzecie - Sara Zybała Gim. Trąbki Wielkie kl. I.

Wyróżnieni zostali: Marika Kinowska i Marczelina Szuba z SP Mierzeszyn, Barbara Kierska, Eliza Szadkowska, Krystian Kamoń, Wiktor Knie - wszyscy z SP Trąbki Wielkie.

Sylwia Kapinos indywidualnie dodatkowo wyróżniła prace Elizy Szadkowskiej i Wiktora Knie. Laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki - nagrody rzeczowe, ufundowane przez organizatorów. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy uczestnictwa w konkursie. Na zakończenie spotkania została ogłoszona piąta edycja konkursu, z tematem przewodnim „Zwierzęta”.

Oprac. DK/  
źródło wkepma

KOMENTUJ na stronie  
pomorski.info

### SPORT

## Z wizytą na Pomorzu

Marszałek Mieczysław Struk podpisał z ministrem sportu i turystyki Andrzejem Biernatem porozumienie w sprawie współdziałania obu instytucji w latach 2014-2018. Strony porozumienia podpisały ten dokument, wyrażając zaniepokojenie i troskę z powodu pogłębiających się negatywnych tendencji obniżania się sprawności fizycznej polskiego społeczeństwa.

## NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

gospodarcze z Pomorza

- gospodarka
- biznes
- nieruchomości
- inwestycje
- finanse
- motoryzacja

f / pomorski.info

### AKTUALNOŚCI

## Zbiórki łatwiejsze

18 lipca 2014 roku weszła w życie nowa ustawa o zbiorach publicznych. Zniosła istniejący od 1933 roku obowiązek występowania do władzy o zgodę na zbiorę publiczną. Teraz ma być szybciej, łatwiej i przejrzysiej. Będzie można zgłaszać i rozliczać prowadzone zbiórki, wykorzystując gotowe formularze.

### EDUKACJA

## 2015 rokiem matematyki

Sejmik Województwa Pomorskiego zdecydował o ustanowieniu roku 2015 Rokiem Matematyki na Pomorzu. Celem takiego działania jest popularyzacja matematyki oraz inspiracja do lepszego poznawania tej dziedziny, zarówno na poziomie edukacji szkolnej, akademickiej, jak i działalności naukowej.

# O finansach w jednym miejscu

**Wieloletnie doświadczenie w branży finansowo-kredytowej oraz szerokie spektrum prowadzonej działalności to elementy, które wyróżniają nowo otwarty w Kolbudach oddział Kancelarii Finansowej VIVAMUS.**

**VIVAMUS**  
KANCELARIA FINANSOWA

nej osobie oraz firmie z doświadczeniem.

Z czym najczęściej zgłaszają się klienci? Popularną bolączką i problemem jest zadłużenie, na które składa się wiele kredytów z różnych źródeł.

- Przychodzą osoby, nierzadko z wysokimi zobowiązaniami finansowymi - mówi właścicielka VIVAMUSA. - Np. ktoś, kto ma kilka kredytów, każdy w innym banku i nie radzi sobie ze spłatą wysokich rat. Ja optymalizuję i zmniejszam raty, proponuję lepsze, korzystniejsze rozwiązania. Tak dobieram ofertę, że zainteresowany płaci nawet o połowę niższe raty. A to wymierna korzyść dla domowego budżetu. Przy okazji uczy się także, jak gospodarować domowymi finansami.

W ofercie kancelarii są też wszystkie rodzaje ubezpieczeń m. in. majątkowe i komunikacyjne, turystyczne, zdrowotne, wypadkowe oraz produkty inwestycyjne takie, jak polisy na życie z opcją oszczędzania, alternatywy wobec emerytury, czy zabezpieczenie przyszłości np. na edukację dla dzieci. A także instrumenty zabezpieczające, np. gdyby coś się wydarzyło, a rodzina nie została z kredytem do spłacenia.

- Przyjście i zasięgnięcie porady nikomu nie powinno kojarzyć się z kosztem - zaznacza Izabella Grabska. - Usługa doradztwa jest bowiem bezpłatna. Wystarczy przyjść, a my pomożemy rozwiązać problemy.

Dorota Korbut

To nowy punkt na mapie finansowej Kolbud, jednak VIVAMUS to firma z tradycją, która na rynku trójmiejskim funkcjonuje z powodzeniem już od kilkunastu lat.

- Mam duże doświadczenie w branży finansowej - produktach kredytowych i inwestycyjnych, prowadzeniu biura rachunkowego oraz doradztwie księgowym i podatkowym - tłumaczy Izabella Grabska, właścicielka firmy. - Wcześniej prowadziłam kancelarię w Gdańsku. Teraz otworzyłam oddział w Kolbudach, wychodząc naprzeciw potrzebom. Obecnie jestem bliżej

mieszkańców gminy, którzy już nie muszą jeździć do Trójmiasta, by załatwić swoje sprawy finansowe.

W zakresie działania firmy znajdują się kredyty, pożyczki doradztwo oraz szeroko pojęta edukacja finansowa.

- Chodzi o to, by na kolbudzkim, lokalnym rynku istniało miejsce, gdzie można przyjść i uzyskać kompleksową obsługę w szerokim zakresie - dodaje Izabella Grabska. - Tu liczy się wiedza, wieloletnia praktyka, zaplecze, kompetentny i wykształcony zespół. Naprawdę warto finanse powierzyć zaufa-

i zapraszamy

☎ tel. 783 900 800

↔ kredyty i pożyczki

🚗 leasing

☂ ubezpieczenia

\$ inwestycje

👛 doradztwo finansowe

[www.kancelariavivamus.pl](http://www.kancelariavivamus.pl)

Kancelaria Finansowa **VIVAMUS**, działająca na rynku finansowym od ponad 10 - ciu lat  
 otworzyła nowy oddział w Kolbudach przy ul. Wybickiego 32B

# Jak wydać 770 mln zł?

Pierwsza odpowiedź brzmi: mądrze. Pomorscy samorządowcy biedzieli się z tym problemem ponad rok. Wreszcie w Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku marszałkowie Mieczysław Struk i Wiesław Byczkowski zaparafowali Zintegrowane Porozumienia Terytorialne (ZPT) dla 7 Miejskich Obszarów Funkcjonalnych (MOF) województwa, tj. Słupska, Starogardu Gdańskiego, Malborka, Chojnic-Człuchowa, Łęborka, Kwidzyna oraz Bytowa. Dojdzie jeszcze Kościerzyna, gdzie negocjacje w sprawie ZPT jeszcze się nie skończyły. - Parafowanie porozumienia to danie zielonego światła dla realizacji wybranych przez kierownictwa MOF-ów priorytetów – mówi marszałek Mieczysław Struk. - Efekt ponad rocznej współpracy samorządów lokalnych i partnerów społecznych i gospodarczych z Samorządem Województwa Pomorskiego w ramach tzw. Miejskich Obszarów Funkcjonalnych. Samorządy muszą się teraz zabrać za zabezpieczenie tzw. wkładów własnych. Negocjacje w ramach ZPT trwały ponad rok i w tym czasie zidentyfikowano szereg przedsięwzięć,

najważniejszych z punktu widzenia rozwoju MOF, co do których został osiągnięty konsensus wszystkich zaangażowanych partnerów – zarówno samorządów, jak i sektora gospodarczego oraz pozarządowego. Projekty te uzyskują priorytetową ścieżkę wyboru i preferencje do wsparcia w ramach RPO WP na lata 2014-2020.

## Wspólne reprezentacje MOF

Zakres uzgodnionych przedsięwzięć obejmuje m. in. węzły transportu zbiorowego, zagospodarowanie odpadów i wód opadowych, termomodernizację budynków, aktywizację zawodowo-społeczną, kształcenie zawodowe na poziomie wyższym, upowszechnienie edukacji przedszkolnej czy informatyzację ochrony zdrowia. W 7 MOF uzgodniono 56 przedsięwzięcia o łącznej wartości około 770 mln zł. W uroczystości parafowania ZPT, poza marszałkami, udział wzięli Przewodniczący Wspólnych Reprezentacji Miejskich Obszarów Funkcjonalnych: prezydent Słupska Maciej Kobylński, burmistrz Bytowa Ryszard Sylka, starosta chojnicki Stanisław Skaja, staro-



Umowę z Wiesławem Byczkowskim, wicemarszałkiem województwa pomorskiego (od lewej) i Mieczysławem Strukiem, pomorskim marszałkiem podpisuje Henryk Wojciechowski, wiceprezydent Starogardu

sta człuchowski Aleksander Gappa, starosta kwidziński Jerzy Godzik, burmistrz Łęborka Witold Namyślak, burmistrz Malborka Andrzej Rychłowski oraz wiceprezydent Starogardu Gdańskiego Henryk Wojciechowski.

## Kasa na projekty

W Miejskim Obszarze Funkcjonalnym Słupsk ma być realizowanych 12 projektów o łącznej warto-

ści ok. 380 mln zł w zakresie m.in. poprawy efektywności oświetlenia zewnętrznego, modernizacji i rozbudowy miejskich sieci ciepłowniczych Ustki i Słupska oraz termomodernizacji budynków. Planowana jest też budowa Centrum Żeglarstwa Ziemi Słupskiej w Ustce i węzła transportowego w Słupsku. W obszarze Chojnice-Człuchów, który jest modelowym przykładem funkcjonowania na

terenie dwu jednostek samorządowych, ma być realizowanych 12 projektów dotyczących m. in. programu na rzecz zwiększenia zatrudnienia, upowszechnienia edukacji przedszkolnej, rozbudowy bazy lecznictwa psychiatrycznego, utworzenia transportowych węzłów integrujących oraz rozbudowy infrastruktury do odzysku i recyklingu odpadów. W regionie Kwidzyna mają być realizowane

4 projekty, m. in. budowa węzła integracyjnego wraz z rewitalizacją zabytkowego budynku dworca PKP w Kwidzynie oraz rozbudowa kompostowni w Gilwie Małej.

## Energetyka i bezpieczeństwo

W obszarze Bytowa mają być realizowane zadania dotyczące poprawy efektywności energetycznej oraz poprawy bezpieczeństwa pacjentów i efektywności świadczeń szpitala powiatu bytowskiego oraz budowa węzła transportu zbiorowego w Bytowie.

Aktywizacja zawodowa i społeczna oraz zapobieganie niekorzystnym następstwom chorób cywilizacyjnych, to dwa z siedmiu projektów, które mają być realizowane w obszarze Łęborka. Natomiast w regionie Malborka m. in. ma się poprawić dostępność do przystanków transportu zbiorowego oraz efektywność energetyczna w obiektach użyteczności publicznej na terenie Powiśla i Żuław.

## Realizacja jesienią

Umowy ws. realizacji projektów mogą być podpisane jesienią br. Ich realizacja może się rozpocząć najwcześniej pod koniec 2015 roku. Według przyjętego przez władze województwa projektu Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 globalnie do dyspozycji będzie 2,2 mld euro (łącznie z wkładem krajowym).

Opracowała: Anna Kłos



**SREBRNY DZWON**  
HOTEL SPA W KADYNACH



▶ *Poczuj kadyński czar*

**Zarezerwuj 5 dni nad Zalewem Wiślanym w pakiecie:**

- 4 noclegi ze śniadaniem
- 4 obiadokolacje
- przejażdżka bryczką
- rejs ribem po Zalewie Wiślanym
- nieograniczone wejście na basen z hydromasażami, jacuzzi i światem saun

**- relaks w spa:**

- aromaterapeutyczny masaż pleców, barków i głowy
- „Magia dotyku” – masaż twarzy, szyi i dekoltu z akupresurą głowy
- peeling solno-algowy całego ciała
- Fish Spa Pedicure
- seans zapachowy w saunie suchej
- relaks w pokoju wypoczynku z filiżanką aromatycznej herbaty

**Pakiet w cenie od 990 zł/os**

**Hotel Spa Srebrny Dzwon**  
Kadyny 31

82-340 Tolkmicko  
tel. +48 55 231 34 34

Sprawdź inne pakiety  
[www.SrebrnyDzwon.pl](http://www.SrebrnyDzwon.pl)

[www.srebrnydzwon.pl](http://www.srebrnydzwon.pl)

82-340 Tolkmicko  
tel. +48 55 231 34 34

[www.spakadyny.pl](http://www.spakadyny.pl)

# Z sercem do ludzi i do biznesu

Publikacja to kontynuacja serii, prezentującej znane sylwetki gdańszczan. Swoją najnowszą książkę autorka poświęciła Zbigniewowi Canowieckiemu – przedsiębiorcy i menedżerowi, znanemu z szerokiej działalności o wymiarze społeczno-kulturalnym.

Barbara Kanold opisała barwną postać Zbigniewa Canowieckiego. Bohater książki już od czasu studiów na Politechnice Gdańskiej związany był z Klubem Studentów Wybrzeża Żak. Dał się poznać także jako prezes DKF im. Zbyszka Cybulskiego oraz gdańskiego Klubu Dziennikarzy Studentów i Międzuczelnianego Ośrodka Filmu i Fotografii.

W książce znalazł się również interesujący opis działalności biznesowej pana Canowieckiego oraz jego aktywności społecznej w organizacjach samorządu gospodarczego oraz organizacji pracodawców.

Podczas spotkania fragmenty książki odczytał aktor Jerzy Kizkisz, natomiast całe wydarzenie poprowadził Piotr Świąć, redaktor z Telewizji Polskiej w Gdańsku. Dorota Korbut

„Biznesmen z sercem społecznika. Wywiad – rzeka z dr Zbigniewem Canowieckim” to tytuł książki autorstwa Barbary Kanold, której promocja odbyła się w Nadbałtyckim Centrum Kultury.



Od lewej: Jerzy Kizkisz, aktor teatralny i filmowy oraz Zbigniew Canowiecki, bohater książki



Fragment książki czyta Jerzy Kizkisz, za nim siedzą: Zbigniew Canowiecki, Piotr Świąć z TVP w Gdańsku oraz Barbara Kanold, autorka publikacji



Publiczność licznie przybyła na promocję książki

## Pomorze pokrzywdzone energetycznie

**Dlaczego na Pomorzu energia elektryczna jest droższa, niż w innych częściach naszego kraju? Cemu Energa musi kupować energię wytworzoną przez elektrownie wiatrowe nawet wtedy, gdy nie ma co z nią zrobić? Te i wiele innych tematów poruszono podczas debaty o energetyce, w której uczestniczyli Pracodawcy Pomorza.**

Z energii elektrycznej korzystają wszyscy – jest niezbędna zarówno w małych gospodarstwach domowych, jak i w dużych przedsiębiorstwach. I jej cena ma ogromny wpływ na jakość naszego życia oraz cenę wyrobów i usług, oferowanych przez przedsiębiorstwa.

Dlatego w siedzibie „Pracodawców Pomorza” postanowiono zorganizować debatę na ten temat na najwyższym szczeblu. Wzięli w niej udział m.in. Minister Środowiska Maciej Grabowski, Radca Ministra Gospodarki Beata Jacewska, Wicewojewoda Pomorski Michał Owczarczak, Marszałek Województwa Mieczysław Struk, Wójt Gminy Choczewo, przedstawiciele Politechniki Łódzkiej i Gdańskiej oraz przedstawiciele środowiska biznesu: Pani Teresa Kamińska Prezes Zarządu PSSE, oraz przedstawiciele zarządów firm energetycznych m.in.: Energa S.A., Energa Operator S.A., PGE EJ Sp. z o.o.

Wprowadzenie do debaty wygłosił Prezes Pracodawców Pomorza Zbigniew Canowiecki diagnozując problematykę w ujęciu regionalnym oraz z punktu

widzenia firm energetycznych oraz biznesu pomorskiego.

- Debata była wynikiem sygnałów, jakie docierały do nas (Pracodawców Pomorza) głównie ze strony Energi oraz firm produkujących i dystrybuujących energię – wyjaśnia Michał Maksymiuk, kierownik działu programowego Pracodawców Pomorza. - Województwo pomorskie jest karane za to, że produkuje zieloną energię z wiatraków oraz za swoje położenie geograficzne i uwarunkowania historyczno-kulturowo-biznesowe. Wyjaśnijmy: na cenę energii elektrycznej składają się: koszt wyprodukowania energii, cena dystrybucji i cena przesyłu. Problem polega na tym, że o ile koszt przesyłu jest podobny w całym kraju, to cenę dystrybucji my – Pomorze – mamy o 20 proc. większe koszty dla firm i 40 proc. dla odbiorców indywidualnych! Wynika to z faktu, że stawki dystrybucyjne są tworzone w oparciu o dziwaczne wskaźniki, które mówią o tym, jak bardzo jest rozproszona sieć energetyczna. Śląsk czy Warszawa mają bardzo skondensowaną sieć, więc tam stawki są niższe. A my na Po-

morzu mamy rozproszoną infrastrukturę energetyczną.

Kolejny problem jest związany z energią odnawialną. Ponad 50 proc. wiatraków, jakie działają w Polsce, znajduje się na Pomorzu. Energa obsługujący ten region jest zobowiązany utrzymać odpowiednią infrastrukturę przesyłu energii z wiatraków do sieci głównej. A jest to kosztowne.

- Produkując energię globalnie z czystych źródeł jesteśmy karani, bo inne koncerny nie partycypują w kosztach produkcji, a i tak to idzie do ogólnej sieci – wyjaśnia Michał Maksymiuk. - Poza tym Energa ze względu na ustawę energetyczną jest zobowiązana do zakupu energii z wiatraków na warunkach, które są nieracjonalne. Musi kupować niezależnie od zapotrzebowania (nawet jeśli nie ma zapotrzebowania na energię, to i tak musi kupić) a poza tym jest wedle ustawy jest ustalone, że cena energii jest brana z roku poprzedzającego. Tymczasem tendencja na rynkach jest taka, że cena spada. Co roku można coraz tańszą energię kupić, co skutkuje tym, że Energa kupuje energię z wiatraków drożej, niż później



może sprzedać. Mało tego – wiatraki mają największą wydajność nocą, kiedy jest najmniejsze zapotrzebowanie, a energii nie można magazynować. Jest więc ona tracona. Energa kupuje energię, która nie jest jej potrzebna - w ubiegłym roku zakupiła niepotrzebną energię za kwotę ponad... 700 mln zł! Pracodawcy Pomorza wskazali także na problemy związane z inwestycjami, z czego najważniejszym są kłopoty z budową elektrowni.

- O ile elektrownie niekonwencjonalne, jak np. wiatraki, jako powstają, to z elektrowniami konwencjonalnymi jest znacznie gorzej – uważa Michał Maksymiuk. - Np. w Pelplinie czy w Gdańsku (tu miała być elektrownia gazowa) nic się nie dzieje. A zapotrzebowanie na energię rośnie i w końcu dojdzie do momentu, gdy energii znacznie brakować i zaczną się czasowe wyłączenia dostaw.

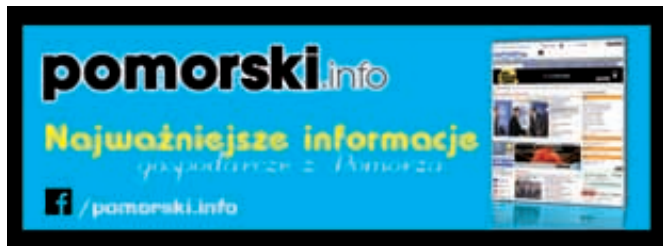
Debatowano też o energetyce jądrowej. Przez lata nie określo-

no, gdzie elektrownia powstanie. Dopóki nie jest podjęta ostateczna decyzja, w której z trzech gmin zostanie wybudowana elektrownia jądrowa, każda z gmin ma tereny, które są po prostu zablokowane. Nie można tam inwestować, nic zbudować ani tych terenów sprzedać.

- Nadchodzi nowa perspektywa unijna, nowe możliwości pozyskania pieniędzy na infrastrukturę – wyjaśnia Michał Maksymiuk. - I gminy nie mogą na tych terenach nic zrobić, pozyskać funduszy na drogi, kanalizację, itd.

Wysoki koszt energii elektrycznej w województwie pomorskim jest szczególnie ważny dla rozwoju regionu z punktu widzenia działalności biznesowej. Pomorskie firmy, szczególnie dla których energia elektryczna stanowi dość poważny czynnik kosztowy, stają się mało konkurencyjne w stosunku do ich odpowiedników w innych częściach kraju. Ponadto wysokie koszty energii stanowią barierę inwestycyjną dla nowych firm szukających lokalizacji w regionie pomorskim.

Poseł Andrzej Czerwiński jako Przewodniczący Komisji Nadzwyczajnej ds. Energetyki i Surowców Energetycznych zapowiedział zwołanie we wrześniu posiedzenia komisji celem omówienia tego problemu. Na posiedzenie zostaną zaproszone wszystkie zainteresowane strony.



## Na scenę prosto z Narnii



foto wkompa, Hubert Hałun

Zespół zaprezentował się znakomicie

**Podczas X Biesiady „Trąbki w Trąbkach” młody wiekiem zespół teatralny „Narnia”, działający przy Stowarzyszeniu Kolping z Kłodawy, zaprezentował sztukę „Jeden świat - wolontariuszem Ty i Ja, opowieść starego misjonarza” w reżyserii Ewy Kruglik.**

Autorka tekstów piosenek i muzyki jest Elżbieta Kruglik. Przedstawiona sztuka składała się z czterech aktów. Poszczególne części prezentowały historię życia ludzi z poszczególnych kontynentów. Poszczególne części śpiewała pieśń „Nieważny kolor skóry”, śpiewana przez cały zespół.

W rolę misjonarza wcielił się Mateusz Rychert, wokaliści to: Kamila Beyer i Angelika Wińska, na trąbkach grał Hubert Hałun, Mateusz Naczek i Natalia Korycka, a na bębnie Kamila Bejer. Ponadto wystąpili: Sandra Gretkowska, Kuba Kotwicki, Michał, Natalia i Kinga Zdrojewscy, Mateusz Beyer, Dominika Kempa, Teresa Żukowska, Kaja Korycka, Mateusz Kusior, Konrad Wiński oraz Dawid Beyer.

### Grunt to pomysł

- Pomysł scenariusza zrodził się podczas prowadzenia zajęć z edukacji globalnej w ramach projektu „Aktywni młodzi - lokalnie i globalnie” realizowanego przez Fundację Dzieła Kolpinga w Polsce oraz Stowarzyszenie Rodzina Kolpinga w Kłodawie Gdańskiej, przy wsparciu Szwajcarii w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej - powiedziała Ewa Kruglik, reżyser przedstawienia. - Ce-

lem projektu jest kształtowanie postaw obywatelskich poprzez wzrost świadomości w zakresie wzajemnych powiązań między regionami na świecie, ich wpływem na życie jednostki oraz podejmowanie świadomych działań w swoim otoczeniu na rzecz społeczności globalnej, ze szczególną promocją idei wolontariatu. Gorące podziękowania kierujemy do Błażeja Konkola, wójta gminy Trąbki Wielkie, za wsparcie finansowe projektu „Jeden świat - Wolontariuszem Ty i Ja”, które pozwoliło nam zrealizować nasz zamysł sceniczny.

### Trenują, by zabić tremę

- To była prapremiera widowiska, więc prosimy o wybaczenie niedociągnięć spowodowanych tremą i brakiem rutyny - dodała. - Będziemy w dalszym ciągu pracować nad przedstawieniem na wakacyjnych warsztatach w Darłowie, które odbędą się dzięki współfinansowaniu przez gminę Trąbki Wielkie, Starostwo Powiatowe w Pruszczu Gdańskim i Ministerstwo Polityki Społecznej z funduszu FIO.

Wystawiona sztuka bardzo podobała się widzom, którzy gromkimi brawami podziękowali młodemu artyście za udany występ.

**Oprac. DK/infowkompa, Hubert Hałun**

# Seniorzy z Trąbek Wielkich w Szwecji

Kierownikiem i głównym organizatorem wycieczki była Teresa Wawrynowicz, wiceprezes zarządu klubu. Wycieczka rozpoczęła się wyjazdem autobusem z Trąbek Wielkich do terminalu portowego w Gdyni. Grupa liczyła 25 osób. Od początku wyczuwało się napięcie: co nas czeka? Seniorzy z Trąbek jako pierwsi przeszli odprawę. Każdy otrzymał magnetyczną kartę-bilet do kajuty, dwie kartki na posiłki, plan promu i program pobytu.

Wieczorem pełni emocji uczestnicy weszli na siódmy pokład promu Stena Line. Powitała ich z balonikami w rękach obsługa, informując każdego, jak dojechać do kajuty. Większość płynęła pierwszy raz. Z tarasów widokowych na 10 pokładzie seniorzy oglądali oddalający się port w Gdyni i całe wybrzeże.

### Morskie wrażenia

Wieczorem wszyscy bawili się w „Metropolitan Bar”, przy muzyce na żywo. Na drugi dzień rano śniadanie w restauracji „Taste” i stół szwedzki, czyli trudny wybór... Potem taras widokowy i przepiękny widok archipelagu wysp, na których leży Karlskrona. Wyspy łączy niezliczone mosty, promy i łodzie. Niektóre wyspy są wielkości wsi Trąbki Wielkie i też zamieszkałe.

Po wyjściu na ląd seniorzy autokarem jechali około 90 kilometrów do Kalmaru. Przewodniczka ciekawie opowiadała o życiu w Szwecji.

- Stwierdzamy naocznie, że przed każdym zabudowaniem stoi maszt flagi Szwecji - co oznacza gospodarz w domu, brak flagi - nie ma nikogo, ale w potrzebie możesz wejść, tylko zostaw porządek! - relacjonuje Wiesław Kempa, kronikarz klubowy. - W Kalmarze urzeka nas starówka z niską zabudową drewnianą i bardzo kolorową - żółta, zielona lub czerwona chata, okna bez firan, ale z białą lampą, wszędzie kwitnące róże, prące się na płoty lub chaty. Idziemy w stronę pięknie położonego (jedną stroną w morzu) zamku renesansowego królów, nie tylko szwedzkich. Eryk Pomorski i Zygmunt II Waza zostawili tam swój ślad. W kościele protestanckim na rynku było odprawiane nabożeństwo przez pastora-kobietę.

### Kawa, wiatraki i kamienne kręgi

Potem indywidualny spacer, zakupy i kawa, która jest droga (20 koron), ale za to można dolewać z ekspresu kawę lub herbatę jeszcze 4 razy. Następnie wyjazd na wyspę Olandię. Pogoda się psuje, zaczęło padać, zamgliło się i powiało. Słynny

**Trzecią rocznicę powołania do życia Klubu Seniora „Zawsze Młodzi” z Trąbek Wielkich obchodzono na wycieczce-rejsie do Szwecji.**



fot. Teresa Wawrynowicz

### Polscy seniorzy na szwedzkiej ziemi

Most Olandzki przejeżdżają seniorzy w strugach deszczu. Najpierw słynne wiatraki w miejscowości Lerkaka - małe, zgrabne i obracane w całości śmigłami w stronę wiatru ogromnym drągiem. Taki wiatrak stał w każdej zagrodzie jako mały młyn. Jest ich na wyspie około 3,5 tysiąca z czego około 300 jako zabytki. Są konserwowane na bieżąco.

- Jesteśmy w środku wyspy i oglądamy kamienie runiczne z epoki Wikingów - opisuje kronikarz. - Jedziemy dalej wzdłuż wyspy do Bornholmu, leżącego nad morzem. Zwiedzamy ruiny zamku królewskiego, a tuż obok ukryta za drzewami zabudowa obecnego króla i księżniczek rodowych, odpoczywających na Olandii. Jadąc w poprzek wyspy odwiedzamy kamienne grodzisko z X wieku. Zachowane mury mają wysokość ok. 4 metrów.

### Podróż pełna atrakcji

Następnie uczestnicy wrócili stronę Karlskrony, podziwiając stepową roślinność, wśród otaczającej wody. Pogoda nie rozpieszczała - wiatr i naraz słońce. W drodze powrotnej wyjazd na most i widok z wysokości 42 metrów nad morzem na większe i mniejsze wysepki. Widać na masztach dużo flag, a kolorowe domki są jak z bajki. I - powrót na prom oraz kolacja w restauracji „Tood City”, czyli danie dnia z napojem. Do wyboru ryba, schab, kurczak, karkówka, a surówki każdy dobiera sobie sam i ile chce. Pełen wypas!

- Potem żegnamy z tarasów

Karlskronę i płyniemy w stronę Gdyni - informuje Wiesław Kempa. - Kto nie wydał koron, robi ostatnie zakupy w sklepie na promie - tylko 400 m kw. Czas mija szybko. Jeszcze automaty do gry, kasyno, ciekawscy odwiedzili nawet ładownię, kuchnię, chłodnię i kajuty. Bawimy się przy muzyce na żywo, około 22.00 znikają ci słabsi, a o 1.00 wszyscy już śpią.

Rano obsługa nas budzi, a kawa czeka w barze „Tood City”. O 7.45 prom cumuje przy nabrzeżu w Gdyni.

Zmęczeni, pełni wrażeń, ale bardzo spokojni, czekamy na opóźniony autobus, który przewozi nas do ukochanych Trąbek Wielkich.

**Oprac. DK/ źródło Teresa Wawrynowicz**



fot. Teresa Wawrynowicz

**Dla niektórych była to pierwsza podróż promem**



fot. Teresa Wawrynowicz

**Malownicze osady urzekły wycieczkowiczów**

# Konkurs dla młodych informatyków

**Finał VI Gminnego Konkursu Informatycznego „Kartka z mojej miejscowości” odbył się u Błazeja Konkola wójta gminy Trąbki Wielkie. Do konkursu zgłoszono 41 kartek - widokówek.**

Na zaproszenie wójta w uroczystości uczestniczyli laureaci - uczniowie z miejscowego gimnazjum i szkół podstawowych, wraz ze swoimi opiekunami.

Wójt powitał wszystkich uczestników uroczystości. Następnie głos zabrała organizatorka konkursu Elżbieta Jasiak z SP Czerniewo. Pochwaliła wszystkich uczestników biorących udział za duże zaangażowanie w przygotowanie oraz za pomysłowość w promowaniu swoich miejscowości na małej



Laureaci konkursu

kartce. Dyrektor GOKSiR Leszek Orczykowski poinformował, że tym roku w konkursie nie wzięli uczniowie tylko z jednej szkoły. Konkurs z roku na rok nabiera rozmachu i coraz więcej jest startujących.

Po wystąpieniach wójt, wspólnie z dyrektorem GOKSiR i Elż-

bietą Jasiak przystąpili do wręczenia pamiątkowych dyplomów oraz nagród autorom wyróżnionych prac. Wśród gimnazjalistów pierwsze miejsce zajął Hubert Hałun z Trąbek Wielkich, drugie zajęła Martyna Kiełczykowska z Mierzeszyna, a na trzecim uplasowała się Żaklina Sadoch z So-

bowidza.

W kategorii „szkoły podstawowe” najwyżej została oceniana widokówka, której autorką jest Julia Marocka z Postołowa, II miejsce przypadło Dominice Olszewskiej z Granicznej Wsi (obie uczennice z SP Czerniewo), a III miejsce zajęła Beata Olszewska z Kłodawy

- SP Kłodawa.

Na zakończenie części oficjalnej wójt wręczył wszystkim uczestnikom wydrukowaną widokówkę z Trąbek Wielkich, której autorem jest Hubert Hałun. Oświadczył, że część tych kartek wyjedzie z lokalną delegacją do partnerskiej niemieckiej gminy Uehlfeld,

położonej w Bawarii, w okręgu środkowej Frankonii. Spotkanie zakończyło się dyskusją przy kawie, herbacie i słodkim poczęstunku.

Organizatorem konkursu był GOKSiR w Trąbkach Wielkich i Szkoła Podstawowa w Czerniewie. **Oprac. DK**



Kartka opracowana przez młodzież

**754 JARMARK ŚW. DOMINIKA** (1280-2014)

**SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO**

**pomorskie travel**

## POMORSKIE SMAKI

**od 26 VII do 3 VIII**

**Marszałek województwa pomorskiego Mieczysław Struk** zaprasza na prezentację bogactwa kulinarnego i kulturowego subregionów Kaszub, Kociewia, Powiśla i Żuław

**10.00 - 18.00**

**ul. Świętego Ducha - namiot**

stoliska artystów ludowych z wyrobami rękodzieła: rzeźba, haft, malarstwo na szkle, wyroby z rogi

występy zespołów folklorystycznych

gotowanie na żywo dan regionalnych oraz ich degustacja

Patronat medialny: Wrota Pomorza, Radio Gdańsk, TVP, GDAŃSK, Dziennik Bałtycki

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.” Projekt współfinansowany ze środków samorządu województwa pomorskiego oraz środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Instytucja Zarządzająca PROW na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

## Wszystko, czego potrzebujesz w jednym miejscu

**Jeśli planujesz poważny remont swojego domu, albo jesteś w trakcie jego budowy i szukasz szerokiej oferty materiałów budowlanych, powinieneś odwiedzić sklep firmy Euro-Dach w Kartuzach.**



Na miejscu znajdziesz bowiem wszystko, czego potrzebujesz. Główna oferta firmy zawiera materiały od pokrycia dachu; na miejscu znajdziesz także takie materiały budowlane jak: ściany, okna, drzwi, stropy teriva, systemy kominowe, poddasza fundamenty i akcesoria. Euro-Dach współpracuje ze sprawdzonymi producentami branży budowlanej i właśnie takie produkty oferuje.

- Dachy nie kupuje się na rok czy kilka lat. To inwestycja na długie lata. Wybierając materiały kierując się tylko ich ceną bardzo łatwo narażać się na dodatkowe koszty. Bo tanie produkty mają gorszą trwałość, gorszą parametry i korzystanie z nich oznacza konieczność częstych napraw a w ekstremalnych przypadkach inwestycja na lata staje się inwestycją na jeden sezon letni - tu-

maczą przedstawiciele firmy.

Oferta kartuskiej firmy to także usługi dekarские takie, jak montaż dachówki ceramicznej i betonowej, blachodachówek, papy termoizolacyjnej, więźby dachowej.

Profesjonaliści z Euro-Dachu mogą także zająć się remontami dachów, adaptacją poddaszy oraz demontażem i utylizacją azbestu. Dodatkowa usługa polega na docieplaniu budynków.

- Mamy wieloletnie doświadczenie w takich pracach i możemy się

pochwalić ogromną liczbą profesjonalnie wykonanych prac - dodają przedstawiciele firmy.

**FHU Euro-Dach Sp. z o.o**  
**ul. Węglowa 5**  
**83-300 Kartuzy**  
**tel kom: +48 58 681-80-79**  
**email: biuro@eurodach.info**



KONCERTY - FESTIWALE - FESTYNY - WYDARZENIA - IMPREZY



# Lato z Expresssem

DODATEK DO GAZET „EXPRESS”  
Nr 6 (2014)

Festiwale, koncerty, wystawy, wycieczki i zajęcia dla najmłodszych - to tylko niektóre z wielu atrakcji, jakie przygotowano dla mieszkańców i turystów odpoczywających na Pomorzu.

Letnie wakacje w pełni. To czas zabawy, rozrywki i letnich imprez. A tych ostatnich w tym roku nie zabraknie. Zarówno w Trójmieście jak i na Kaszubach będzie się sporo działo. Przygotowano mnóstwo atrakcji zarówno dla dzieci i młodzieży, jak i dla dorosłych.

## PUCK

W tym roku Puck przygotował nietuzinkowe atrakcje muzyczne, a w mieście wystąpią polskie gwiazdy muzyki rockowej.



### PRZEGLĄD ZESPOŁÓW ROCKOWYCH I MARGARET

W najbliższą sobotę - 26 lipca w mieście ruszy trzecia edycja Puckiego Przeglądu Zespołów Rockowych. Gwiazdą wieczoru (początek występu o 21) będzie Margaret, czyli wokalistka i blogerka modowa, autorka hitu "Thank You Very Much".



### PUCKI DZIEŃ KAPRA I SYLWIA GRZESZCZAK

W sobotę 9 sierpnia w mieście odbędzie się Pucki Dzień Kapra. Atrakcje tej imprezy to: Parada Kaperska, najazd kaprów na zieloną plażę, Strefa Małego Kapra, kocioł pysznej stawy kaperskiej i koncerty szantowe. Zwieńczeniem wieczoru będzie koncert popularnej polskiej wokalistki Sylwi Grzeszczak. Ten koncert zaplanowano na godzinę 20.

## GDAŃSK

Miasto proponuje wyprawę w przeszłość. Na Jarmarku Etnograficznym będzie można zobaczyć wytwory tradycyjnych rzemiosł, rękodzieła i działalności artystycznej a w weekendy wybrać się na wyprawę liniami turystycznymi.

### ZAŚPIEWA KAYAH

Wokalistka, kompozytorka, autorka tekstów i jedna z najbardziej rozpoznawalnych i docenianych artystek na polskiej scenie muzycznej wystąpi w sobotę 26 lipca na Targu Węglowym w Gdańsku. Bezpłatny koncert zaplanowano na godzinę 21.30 i będzie on jedną z pierwszych imprez w ramach Jarmarku Domikańskiego.

Kayah jest w szczególności spójna z Gdańskiem, albowiem w 2013 r. otrzymała z rąk Prezydenta Miasta Gdańska nominację na Ambasadora Bursztynu.



### LETNI JARMARK

Jarmark Etnograficzny trwa w ogrodzie przy Spichlerzu Opackim w Parku Oliwskim. Można tu poznać bliżej sztukę ludową Kaszub, Kociewia, Powiśla i Żuław, zobaczyć wytwory tradycyjnych rzemiosł, rękodzieła i działalności artystycznej. Przestrzeń Jarmarku Etnograficznego udostępniana jest również osobom zajmujących się tworzeniem etnodizajnu regionalnego oraz przedstawicielkom Kół Gospodyń Wiejskich, zajmujących się wyrobem produktów regionalnych.

Każdy weekend do 14 września 2014. Godzina: 10.00 - 18.00. Miejsce: Oddział Etnografii/Spichlerz Opacki, Cystersów 19, Gdańsk. Wstęp: wolny.



# GDYNIA

Miasto Gdynia od lat zabiega o to, aby zostać stolicą wakacyjnego wypoczynku. Imprez nie brakuje, najwięcej oczywiście dzieje się w centrum.

## LATO W BIBLIOTECE

Miejska Biblioteka Publiczna w Gdyni zaprasza wszystkie dzieci spędzające wakacje w mieście do swoich placówek na terenie Gdyni na „Lato w bibliotece!”. Dla dzieci przygotowano liczne atrakcje: zajęcia plastyczne i teatralne, gry i zabawy ruchowe, rozgrywki gier planszowych i komputerowych, seanse filmowe i seanse głośnego czytania bajek. W godzinach otwarcia biblioteki dzieci mogą również skorzystać z dostępnych gier komputerowych i planszowych oraz z bezpłatnego dostępu do Internetu. Szczegółowe informacje można uzyskać w placówkach MBP Gdynia oraz na stronie internetowej: [www.mbpgdynia.pl](http://www.mbpgdynia.pl). Wstęp wolny.

# AKTYWNE LATO NA PLAŻY W GDYNI

Przez dwa miesiące - lipiec i sierpień - zapraszamy na plażę „Śródmieście”, gdzie będziemy spotykać się na wspólnej zabawie, łącząc plażowanie ze sportową rywalizacją. Codziennie przez dziewięć letnich tygodni nasi instruktorzy organizowali będą mini-turnieje siatkówki (na szóstym boiskach) i piłki nożnej plażowej (na dwóch boiskach). Dodatkowo przez cały czas będzie można skorzystać z darmowej wypożyczalni sprzętu (piłki, siatki i innych). Aktywne lato to program dla każdego - dzieci, młodzieży i dorosłych.



# SOPOT

Wypoczywający w Sopocie również nie będą się nudzić. Oczywiście można się tu wybrać na plażę i zrelaksować się nad morzem, ale nie zabraknie też innych atrakcji.

## WAKACJE W OPERZE LEŚNEJ

Podczas zajęć wakacyjnych, dzięki różnorodnym technikom plastycznym takim, jak kolaż, malarstwo, rzeźba w glinie, papieroplastyka, dzieci zapoznają się z materiałami plastycznymi, rozwijają swoje zdolności manualne, kreatywne myślenie, przyswajają wiadomości z zakresu historii sztuk. Ponadto podczas warsztatów plastycznych dzieci zagłębiają się w fascynujący świat sztuki, zapoznają się z artystami oraz ich twórczością, kierunkami w sztuce, ciekawymi tematami podejmowanymi na przestrzeni epok. Najmłodszy dowiedzą się między innymi kim był Picasso i dlaczego przedmioty na jego obrazach są takie kanciaste, do czego służyły maski w różnych kulturach. Zajęcia wakacyjne dla dzieci będą się odbywały codziennie w lipcu i sierpniu w godz. 10.00 - 13.00. Do udziału w zajęciach wakacyjnych upoważnia bilet wstępu do Opery Leśnej (4 zł dla dzieci, 7 zł dla dorosłych).

## WYŚCIGI KONNE

Na sopockim Hipodromie pierwsze gonitwy odbywały się już w 1898 roku. Obecnie jest 4-8 mityngów wyścigowych w roku (28 - 56 gonitw). Ściągają się tu konie pełnej krwi angielskiej, czystej krwi arabskiej, półkrwi oraz kłusaki francuskie w zaprzęgach - sulkach. W 2014 roku odbywają się Wyścigi Konne w Sopocie w następujących terminach: 26.07 - 27.07. Każdego dnia odbędzie się 6 - 8 gonitw. Miejsce: Hipodrom Sopot.



Wstęp wolny, [www.hipodrom.sopot.pl](http://www.hipodrom.sopot.pl),  
hipodrom@sopot.pl, Tel./Fax: 585517896, 585550644

# REWA

Ta miejscowość o charakterze rybackim słynna jest z powodu charakterystycznego Cypla Rewskiego, który ułatwia uprawianie tam kitesurfingu

## FESTYN KASZUBSKI W REWIE

W piątek 15 sierpnia w Rewie na Szpěrku rozpocznie się XVIII Festyn Kaszubski.

Podczas Festynu nie zabraknie licznych atrakcji i koncertów. Tegorocznym gościem będzie Reni, której występ zaplanowany jest na godz. 18:00. Na scenie zaprezentują się m.in. zespoły ludowe, orkiestra dęta, odbędą się liczne loterie, nie zabraknie tradycyjnej kuchni kaszubskiej oraz rękodzieł ludowych twórców. Jednym z konkursów będzie rzut głazem o Tytuł Króla Stołemów.

Całość rozpocznie się o godz. 13:30 przemarszem spod kościoła pw. Św. Rocha w Rewie do Krzyża na Szpěrku, gdzie zostanie odprawiona Msza Święta. Festyn rozpocznie się o godz. 15:00.

## PIESZO PRZEZ ZATOKĘ

Już po raz czternasty odbędzie się słynny Marsz Śledzia z Kuźnicy do Rewy. Śmiałków, którzy zdecydowali się przejść pieszo przez Zatokę Pucką, powitamy w Rewie na Szpyrku w sobotę 16 sierpnia br. ok. godz. 14:30-15:00 (termin rezerwowy w zależności od pogody: 17 sierpnia).

Impreza odbywa się pod honorowym patronatem Wójta Gminy Kosakowo Jerzego Włodzika.

# NADOLE

Wyjątkowo kolorowa i widowiskowa pielgrzymka łodziami oraz festyn folklorystyczny - to dwie ciekawe propozycje spędzenia wolnego czasu.

## ŁODZIOWA PIELGRZYMKĄ

W sobotę 26 lipca odbędzie się pieszo-wodna pielgrzymka łodziami z Nadola do Lubkowa na odpust św. Anny w Żarnowcu o godz. 14.00. Corocznie tego dnia pielgrzymi przepływają Jezioro Żarnowieckie z Nadola do Lubkowa, po czym pieszo wędrują do kościoła w Żarnowcu na uroczystą mszę św. Nadole to szczególna wieś położona w gminie Gniewino. Po pierwszej wojnie światowej wieś znalazła się w Polsce, a cały otaczający teren należał do Niemiec. Jediną nie transgraniczną drogą było jezioro. Mieszkańcy co niedzielę płynęli łodziami do Lubkowa, a stąd już pieszo do kościoła świętej Anny do Żarnowca. Ta historyczna droga co roku odtwarzana jest podczas odpustu.



# ŁĘBA

Ta nadmorska miejscowość oprócz szerokiej plaży i charakterystycznych wydmoferuje także wypełniony po brzegi program wakacyjnych imprez.

## KINO NA LEŻAKACH

Bezpłatne i plenerowe seanse kinowe organizowane na plażach i w parkach to inicjatywa, która w ostatnich latach omijała Łębę. W tym sezonie to się zmieni, bo miejscowość znalazła się na trasie akcji „Kino na Leżakach”. Do Łęby „Kino na Leżakach” przyjedzie w sobotę 2 sierpnia i rozstawi się w Parku Oblatów. Tego wieczoru (początek o godzinie 17) zostaną pokazane dwa filmy „Podejrzeni Zakochani” i „Najlepsze, najgorsze wakacje”.



# Dramatyczny brak krwi!

**Alarmująco niski jest poziom zapasów krwi w Banku Krwi w Gdańsku. Brakuje właściwie wszystkich grup krwi, dlatego odbywa się dodatkowa zbiórka.**

Wakacje to okres, w którym mniej osób oddaje krew. Ludzie jeżdżą na urlopy i trudniej jest dostać w pracy wolny dzień na oddanie krwi, nie ma też zbiórek krwi przy szkołach średnich i uczelniach. Do tego zwiększa się ilość wypadków komunikacyjnych, a przez to zwiększa się potrzeba na krew.

- To bardzo ciężki okres dla pacjentów - podkreśla Lechosław Dzierżak ze Stowarzyszenia KrewAktywni. - Ci, którzy mogą poczekać, mają operację

i zabiegi przesuwane na późniejszy termin, a to na pewno nie wpływa pozytywnie na ich zdrowie.

Honorowym krwiodawcą może zostać każda zdrowa osoba w wieku 18-60 lat, ważąca powyżej 50 kg i legitymująca się dokumentem ze zdjęciem i numerem PESEL. Na oddanie krwi nie przychodzimy na czczo - należy zjeść śniadanie i można wypić kawę. Przed oddaniem krwi każdy jest dokładnie przebadany. Oddaje się 450

ml krwi pełnej. Cała procedura trwa około 30-45 minut (samo oddanie około 7 minut). Honorowemu krwiodawcy w dniu oddania krwi przysługuje dzień wolny od pracy, dostaje również posiłek regeneracyjny w postaci 8 czekolad.

- Wakacyjne zbiórki krwi w Sopocie organizujemy już od siedmiu lat - dodaje Lechosław Dzierżak. - Zawsze liczymy, że zarówno mieszkańcy, jak i turyści po drodze na plażę spełnią dobry uczynek i oddadzą ho-

norowo krew. Nie bądźcie obojętni - oddajcie krew, uratujcie kogoś życie!

W Sopocie krew można oddać w każdy wtorek lipca i sierpnia przy kościele p. w. św. Jerzego (ul. Boh. Monte Cassino) w godzinach 10:00-14:00. Podczas akcji Stowarzyszenia KrewAktywni oraz Krewniacy Club Trójmiasto zebrano już ponad 3000 litrów krwi, jednak cały czas jest wielu potrzebujących czekających na transfuzję.

**Dorota Korbut**



Oddanie krwi może uratować czyjeś życie

## Dwie nowe poradnie dla chorych

W województwie pomorskim, na terenie Słupska i Gdańska, zaczęły funkcjonować nowe poradnie dla pacjentów stomijnych. Powstały zarówno z myślą o samych chorych, jak i osobach im bliskich.

Rak jelita grubego jest najczęściej diagnozowanym nowotworem w Polsce. W wyniku rozwoju medycyny stał się uleczalny. Często powrót do zdrowia oznacza poddanie się operacji wyłonienia stomii. Ta zazwyczaj wiąże się z obawą braku akceptacji ze strony społeczeństwa i nieumiejętnością poradzenia sobie w nowej sytuacji, stąd tak istotna jest rola poradni stomijnych. Adresy poradni stomijnych w województwie pomorskim: Słupsk, Aleja Henryka Sienkiewicza 5, tel: 59 810 87 94, Gdańsk, ul. Jana Pawła II 3D, tel: 58 718 81 76.

### Ważna higiena oraz dieta

Stomia jest chirurgicznie wytworzonym połączeniem części jelita z powierzchnią ciała. Do jej wyłonienia dochodzi w wyniku chorób układu pokarmowego. Obecnie szacuje się, że w Polsce jest ok. 40 tysięcy stomików. Jednak ich liczba stale rośnie, gdyż coraz częściej zaleca się czasowe wyłonienie stomii. Poradnie stomijne w województwie pomorskim powstały w odpowiedzi na potrzeby społeczeństwa. W Wojewódz-



kim Szpitalu Specjalistycznym w Słupsku wylania się kilkanaście stomii miesięcznie, w Gdańsku jeszcze więcej. Pacjenci otrzymu-

ją na oddziale wskazówki odnośnie pielęgnacji i funkcjonowania ze stomią. Jednak po powrocie do domu mogą liczyć jedynie na sie-

bie. Brak specjalistycznej wiedzy sprawia, że osoby ze stomią zaczynają mieć problemy, co w konsekwencji prowadzi do izolacji od otoczenia.

W słupskiej i gdańskiej poradni dyżurują doświadczone pielęgniarki stomijne. Udzielą one informacji na temat pielęgnacji i higieny stomii, a także doradzą jak prawidłowo dobrać sprzęt stomijny i odpowiednio zbilansować dietę.

### Wsparcie dla pacjenta

W przypadku placówki w Słupsku, istotna jest także możliwość uzyskania wsparcia ze strony psychologa, czy powrotu do dawnej kondycji pod okiem rehabilitanta. Zarówno dla stomików, jak i ich najbliższych wizyty są bezpłatne, nie trzeba mieć na nie skierowania, a wcześniejsza rejestracja odbywa się drogą telefoniczną.

- Edukacja w zakresie pielęgnacji i higieny stomii jest bardzo ważna w procesie rekonwalescencji pacjenta - powiedziała Marzena Wójcik, pielęgniarka ze słupskiej poradni stomijnej. - Zarówno wsparcie merytoryczne, jak i psychiczne daje pacjentowi szansę na szybszy powrót do codziennych czynności, potem do normalnego funkcjonowania. Szczególnie stomicy powinni być świadomi, że stomia to nie wyrok, lecz szansa na drugie życie. Stąd potrzeba tworzenia i sprawnego funkcjonowania poradni stomijnych, aby osoby z wylonioną stomią czuły się zdane tylko na siebie, w tak trudnych chwilach.

**Dorota Korbut**

Wydawnictwo prasowe Nordapress  
poszukuje osoby na stanowisko:

## SPECJALISTA DS. SPRZEDAŻY REKLAM

### OBOWIĄZKI:

- Aktywna sprzedaż reklam na portalach internetowych oraz zawiązywanie umów partnerskich
- Sprawdzanie poprawności materiałów reklamowych
- Aktywne pozyskiwanie nowych klientów
- Opieka nad obecnymi klientami i budowanie z nimi długotrwałych relacji biznesowych

### WYMAGANIA:

- Rozeznanie na rynku reklamy
- Mile widziane doświadczenie w branży reklamowej/internetowej
- Prawo jazdy kat. B.
- Samodzielność, kreatywność i inicjatywa w działaniu
- Wykształcenie min. średnie
- Umiejętność pracy zarówno samodzielnej jak i zespołowej
- Poszukujemy osób do pracy na terenie Wejherowa, Lęborka, Kartuz, Gdańska i Gdyni.

### OFERUJEMY:

Jeżeli chcesz pracować w miejscu, gdzie...

- Staniesz się członkiem dynamicznie rozwijającego się zespołu z dużym doświadczeniem i umiejętnościami
  - Panuje miła atmosfera w pracy
- ... dołącz do nas i razem z nami osiągnij sukces!

CV proszę kierować na e-mail: [rav.laskowski@gmail.com](mailto:rav.laskowski@gmail.com)  
- nie odpowiadamy telefonicznie na pytania dotyczące rekrutacji. Wybrane osoby zostaną zaproszone na rozmowę rekrutacyjną.

# Zapraszamy firmy przyjazne seniorom

Jesienią już po raz piąty odbędą się w Sopocie Targi Seniora, tym razem pod hasłem „Piękny uśmiech w każdym wieku”. To jedyna w Polsce Północnej profesjonalna impreza wystawiennicza dedykowana seniorom oraz ich rodzinom.

Organizatorzy już teraz zapraszają firmy, organizacje oraz instytucje, które posiadają ciekawą ofertę dla seniorów do zaprezentowania się na Sopotkich Targach Seniora.

- Duże zainteresowanie tym wydarzeniem zarówno ze strony odwiedzających, jak i wystawców pokazuje, że to ważne miejsce wymiany doświadczeń oraz poszukiwania inspiracji jak zapewnić seniorom dobrą jakość życia - podkreśla Marek Wojda, prezes Fundacji Niezależni, współorganizator targów. - Sopotkie Targi Seniora to przestrzeń, gdzie spotykają się przedstawiciele różnych branż, organizacje i instytucje, które oferują produkty i usługi dostosowane do potrzeb i możliwości osób starszych oraz seniorzy i ich rodziny, które mają możliwość zapoznania się z szeroką i różnorodną ofertą zarówno dla

osób aktywnych, jak i tych wymagających wsparcia.

## Edukacja w każdym wieku

Sopotkie Targi Seniora to nie tylko stoiska z ofertami produktów i usług dla seniorów, to również ciekawy program edukacyjno-kulturalny.

- Ważnym elementem targów są warsztaty, pokazy, wykłady oraz badania profilaktyczne, które zawsze cieszą się dużym zainteresowaniem - podkreśla Anna Jarosz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sopocie, pomysłodawca targów. - To oznacza, że mamy coraz większą świadomość, jak ważne jest przygotowanie się do starości. To, jaka będzie nasza starość, w dużej mierze zależy od nas samych, od tego jak wyglądało nasze dotychczasowe życie. Dlatego tak ważny

jest zdrowy styl życia, profilaktyka, rozwijanie pasji i zainteresowań oraz pielęgnowanie relacji. Starości należy się uczyć - jak mówił Aleksander Kamiński, pedagog i wychowawca. Dlatego na Sopotkich Targach Seniora prezentujemy ciekawe rozwiązania i pomysły jak przygotować się do starości aby była dobrą i spełnioną czasem.

## Społeczeństwo się starzeje

Według ekspertów co czwarty Polak w 2035 r. będzie miał 65 lat i więcej, a już w 2020 r. ponad milion Polaków będzie dobiegać 90. roku życia. Postępujący proces starzenia się społeczeństwa to problem zarówno społeczny, jak i ekonomiczny. Zapewnienie dobrej jakości życia, utrzymanie jak najdłużej w aktywności i zdrowiu wymaga podejścia interdyscyplinarnego,

współpracy świata nauki, ochrony zdrowia, sektora prywatnego, samorządu, a także organizacji pozarządowych - podkreślają organizatorzy targów i zapraszają do udziału w targach tych, którzy posiadają ciekawe propozycje dla seniorów.

Tegoroczna, piąta edycja Sopotkich Targów Seniora odbędzie się w dniach 18-19 października.

Firmy, instytucje oraz organizacje zainteresowane udziałem mogą zgłaszać się do Biura Organizacyjnego Targów. Szczegółowe informacje: tel./fax 58 341-93-33, e-mail: biuro@targi-seniora.pl, www.targiseniora.pl. Oprac. DK



Nigdy nie jest za późno na piękny uśmiech w każdym wieku

KOMENTUJ na stronie pomorski.info

## ENERGA stworzyła raport CSR

Grupa ENERGA opublikowała już trzeci raport CSR podsumowujący jej działania w 2013 roku z obszaru społecznej odpowiedzialności biznesu. ENERGA jako pierwsza z branży energetycznej uzyskała poziom A+ raportu, prezentując aż 91 wskaźników według międzynarodowego standardu Global Reporting Initiative (GRI).

Raport „Nasza odpowiedzialność 2013” jest kontynuacją poprzednich dwóch publikacji z lat 2011-2012 i prezentuje podejście Grupy ENERGA do zarządzania kwestiami społecznymi i środowiskowymi w realizacji celów ekonomicznych. Opracowanie raportu jest naturalną konsekwencją przyjęcia przez Grupę w 2013 roku dokumentu „Strategia zrównoważonego rozwoju i odpowiedzialnego biznesu w Grupie Kapitałowej ENERGA”. Raport obejmuje 15 spółek Grupy i jest efektem prac zarówno pracowników, jak też interesariuszy zewnętrznych zaangażowanych w proces raportowania.

- Zrównoważony rozwój przejawia się nie tylko w dbałości o wysoki poziom usług czy bezpieczeństwo infrastruktury energetycznej, ale także poprzez współpracę z lokalnymi społecznościami, działania



edukacyjne, sponsoringowe i wsparcie inicjatyw ekologicznych. Wiemy, że nasze działania będą skuteczniejsze, gdy będą zgodne z dążeniami licznych interesariuszy. Dlatego budujemy więzi społeczne, staramy się o zaufanie również poprzez otwarte raportowanie wpływu naszej firmy na otoczenie - podsumowuje Mirosław Bieliński, Prezes Zarządu ENERGA S.A.

Aktualny raport CSR, podobnie jak poprzednie, został przygotowany według międzynarodowych standardów raportowania Global Reporting Initiative (GRI). W tym roku przeanalizowano 15 spółek Grupy i zwiększono liczbę wskaźników GRI do 91, a wiarygodność

prezentowanych danych została potwierdzona po raz pierwszy przez niezależnego zewnętrznego audytora. W ten sposób prezentowany raport osiągnął poziom A+.

- Jako jedyni w branży energetycznej raportujemy na tak wysokim poziomie, ponadto w ostatnim raporcie uwzględniliśmy również międzynarodowe wskaźniki GRI dla sektora energetycznego. Dzięki temu Grupa ENERGA znalazła się w czołówce firm raportujących w zakresie CSR w Polsce - dodaje Jacek Szubstarski, Dyrektor Pionu Usług Organizacyjno-Prawnych spółki ENERGA Centrum Usług Wspólnych, koordynator procesu tworzenia raportu.

Raport „Nasza odpowiedzialność 2013” i poprzednie raporty CSR Grupy dostępne są w postaci elektronicznej w serwisie internetowym spółki [www.grupa.energa.pl/zaangazowanie\\_spoeczne.xml](http://www.grupa.energa.pl/zaangazowanie_spoeczne.xml).

Global Reporting Initiative (GRI) - to zbiór zasad wskaźników, które organizacje powinny wykorzystać do mierzenia i raportowania ekonomicznych, środowiskowych oraz społecznych aspektów swojego funkcjonowania. W zależności od stopnia zaawansowania raportu, GRI ustanowiło poziomy aplikacji A, B, C, (gdzie A jest najwyższym). Każdy raport przygotowany według tych standardów jest również ostatecznie weryfikowany przez GRI.

## Express BIZNESU

DOSTĘPNY  
NOWY NUMER  
SZUKAJ  
W EMPIKU  
ZAMÓW  
PRENUMERATĘ!

Jedyny taki, wyjątkowy, ekskluzywny magazyn o ludziach biznesu i dla ludzi biznesu – Express Biznesu! W naszej gazecie znajdziesz najważniejsze informacje ze świata przedsiębiorczości, przeczytasz wywiady z ludźmi, którzy odnieśli sukces, dowiesz się jakie innowacyjne rozwiązania można wykorzystać w prowadzeniu własnej firmy. Dowiesz się, kto i jakie nagrody otrzymał oraz przejrysz relacje z biznesowych spotkań.

To wszystko i wiele, wiele innych – tylko za 9,90 zł!

Magazyn dostępny w salonach sieci Empik. Express Biznesu znajdziesz także w miejscu spotkań ludzi biznesu na Pomorzu - w siedzibach najważniejszych firm, w urzędach, organizacjach i stowarzyszeniach biznesowych. Pismo dostępne jest także podczas wybranych konferencji biznesowych.

„Nieważne, co Ty czytasz,  
ważne kto czyta o Tobie!”

biuro@expressy.pl

f /ExpressBiznesu



## Letnie remonty w Pruszczu Gdańskim



Remont ul. Grota Roweckiego



Prace na osiedlu Komarowo

Przełom lipca i sierpnia to pełnia sezonu remontowego. Obok przygotowań do startu największych letnich remontów - ulic Powstańców Warszawy, Obrońców Wybrzeża oraz Grota Roweckiego, trwają także mniejsze, niezwykle pożyteczne inwestycje.

Jedną z nich jest realizowana właśnie budowa ulicy Konwaliowej, kosztująca 606 615 złotych.

- Remont Konwaliowej potrwa do końca sierpnia - zapowiada radny Stefan Skonieczny. - Jeszcze w tym roku zrealizowany zostanie także remont ulicy 11 Listopada. Przy okazji przebudowy ulicy, powstanie w pobliżu także park fitness.

Jesienią zakończą się także prace przy oczekiwanych

przez mieszkańców okolic ulic Olszewskiego i Wróblewskiego, projekcie budowy nowoczesnego układu drogowego, z infrastrukturą rekreacyjną i zbiornikiem retencyjnym.

- To duże zadanie, które realizowane będzie etapami - wyjaśnia radny Ireneusz Czerniecki. - Pierwsza jego część ma się znaleźć już w przyszłorocznym budżecie.

Dzieje się także na osiedlu Komarowo, gdzie pełną parą trwają prace przy budowie rozległego terenu rekreacyjnego. - Wygląd i infrastruktura terenu zaprojektowana została zgodnie z życzeniami mieszkańców - mówi radny Jerzy Kłys. - Pierwsi użytkownicy będą mogli korzystać z placu już w połowie września. **Oprac. DK**

# Pieje kogut na patyku, witaj święty Dominiku!

Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska, przekazał klucz do miasta Andrzejowi Kasprzakowi, prezesowi Międzynarodowych Targów Gdańskich, który reprezentuje wszystkich kupców, rzemieślników i artystów, biorących udział w Jarmarku.

Długim Targiem przeszedł barwny orszak paradny, odbędą się koncerty. I potem już tak codziennie: handlowanie (tysiąc kramów), muzykowanie (m. in. Kent Sangster's Obsession Octet, Królewska Orkiestra Salonowa, Ania Rusowicz, Martyna Jakubowicz, Gaba Kulka, Natalia Przybyś i wielu innych), świętowanie (np. święto chleba) i zabawa: od sportu z Pucharem Polski Strong Man, przez potańcówki „pod chmurką i księżycem”, po urozmaiconą rozrywkę dla dzieci.

### Podziwiać Motławę z całym nowym perspektyw

Mieszkańcy i turyści weszli na promenadę wokół północnego cypla wyspy po raz pierwszy podczas Jarmarku św. Dominika. Inwestycję od grudnia 2012 r. wykonywała firma Energopol - Szczecin, która za swoje usługi zainkasuje ponad 23 mln zł. Inwestorem przedsięwzięcia jest Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska.

- Otworzymy Wyspę Spichrzów dla mieszkańców Gdańska i turystów - mówi Andrzej Bojanowski, wiceprezydent Gdańska. - Na zachodnim nabrzeżu Wyspy Spichrzów trwa montaż ostatnich

desek dębowych, po których pójść spacerowicze. Przewidujemy, że pierwsze osoby wejdą na obiekt wraz z początkiem Jarmarku św. Dominika, czyli około 26 lipca. Natomiast odbiory powinny ruszyć w przyszłym tygodniu. Będzie też można przybijać do nabrzeży jednostkami pływającymi.

### Popatrzeć na Gdańsk z góry

Ma je Paryż, Londyn i wiele in-



Jarmarkowy kogut z koszem pełnym przysmaków

nych miast całego niemal świata - teraz będzie miał je również Gdańsk. Jeszcze nie jako stały element grodu nad Motławą, ale dzięki Jarmarkowi św. Dominika już w lipcu stało na Wyspie Spichrzów potężne koło widokowe. To nim, w jednej z 42 ośmioosobowych kabin, będzie można wznieść się na wysokość 55 metrów i z niepowtarzalnej perspektywy zobaczyć Gdańsk oraz Zatokę Gdańską. Kabinę są zamykane, co gwarantuje bez-

pieczeństwo przed niepogodą i poprawę samopoczucia wszystkim cierpiącym na lęk wysokości. Są także klimatyzowane, co nie pozostaje bez znaczenia na wypadek utrzymania się tak wysokich jak w ostatnim czasie temperatur. Jedną z kabin (czterooosobowa) ma status kabiny VIP, skórzane siedzenia i... telewizor. Przywiezione z Niemiec koło widokowe będzie się kręcić przez cały czas Jarmarku. **Anna Kłos**

**Express BIZNESU**

SZUKAJ W EMPIKU ZAMÓW PRENUMERATĘ!

biuro@expressy.pl

„Nieważne, co Ty czytasz, ważne kto czyta o Tobie!”

**FABRYKA KOTŁÓW FAKO S.A.**

**FAKO**

- kotły olejowo - gazowe
- kotły węglowe
- kotły na biomasę
- kotłownie kontenerowe
- ekonomizery
- wymienniki ciepła
- kotły C.O.
- inne

ul. Stoczniowców 8 84-230 Rumia Tel: (0-58) 671-70-80 www.fako.pl

**Marken SYSTEMY ANTYWIRUSOWE**

**Bitdefender TOTAL SECURITY**

**Dobry antywirus nie musi być drogi**

**PRZEKONAJ SIĘ:**

[www.bitdefender.emarken.pl](http://www.bitdefender.emarken.pl)

Marken Systemy Antywirusowe  
ul. Armii Krajowej 23/13  
81-366 Gdynia  
sklep@marken.com.pl tel. 58 667 49 49

## NIERUCHOMOŚCI

### SPRZEDAM

**SPRZEDAM** mieszkanie, 46m<sup>2</sup>, 3p., 2 pokoje, 175 tys. zł, osiedle Chopina, lub zamienię na podobne, parter, w Wejherowie, tel. 501 231 540

**DZIAŁKĘ** 1100 m. kw. Sprzedam, prąd i woda, ul. Dębowa 13, Kąpino, gm. Wejherowo, tel. 605 420 694

**TANIO** sprzedam 3 pokojowe mieszkanie o wysokim standardzie w Gdyni, tel. 730 201 700

**OKAZYJNIE** sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, blok 10 piętrowy, Gdynia Pogórze, tel. 690 445 628

**TANIO** sprzedam 3 pokojowe mieszkanie o wysokim standardzie, w Gdyni, 10 min jazdy do centrum, tel. 730 201 700

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 3.300 m<sup>2</sup> w Gniewinie. Na działce woda i kanalizacja, cena 150.000 zł, tel. 691 694 246

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 600 m kw, z dobrym ogrodzeniem murowanym, ul. Krzywa, Wejherowo, tel. 513-005-898

**SPRZEDAM** lub wynajmę działkę, 434 m<sup>2</sup>, nad morzem w Karwińskich Błotach, 1 km do pięknej plaży, z prawem budowy, media przy drodze, tel. 661 582 483

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, 600 m kw, Wejherowo, tel. 513-005-898

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 600 m kw, z dobrym ogrodzeniem

murowanym, ul. Krzywa, Wejherowo, tel. 513-005-898

**DZIAŁKA** z domem, Gdynia Witomino, 521 m<sup>2</sup>, 585 tys. zł, tel. 502 686 196

**DZIAŁKĘ** położoną w dolinie Słupi z dostępem do rzeki, 7 km do Ustki, 4700 m<sup>2</sup>, 180 zł/m<sup>2</sup>, tel. 502 686 196

### DO WYNAJĘCIA

**TANIO** 2-pokojowe mieszkanie wynajmę Gdynia Leszczynki, tel. 604 876 721

**BOLSZEWO** tanie noclegi dla pracowników firm, tel. 781 426 010

**BOLSZEWO** wynajmę pokój Pani pracującej, tel. 781 426 010

**WYNAJMĘ** pokój biurowy z wyposażeniem. Znajduje się w centrum Wejherowa, o powierzchni 20 m<sup>2</sup>. Do wynajęcia od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16. Opłata za godzinę - 25 zł, tel: 691 694 246

### ZAMIENIĘ

**WARSZAWSKA** Starówka, 45m, kwat., 2P, na Gdynie - także ewentualnie kawalerka własna, tel. 798 663 348

### MOTORYZACJA

### SPRZEDAM

### KUPIĘ

### EDUKACJA

## SPRZĘT ELEKTRO

### KOMPUTERY

**SPRZEDAM** komputer, dysk 120 GB, klawiatura Vobis, monitor LCD TV Samsung z pilotem, 1000 zł, 505-56-70-34

### INNE

**SPRZEDAM** telewizor kolorowy NEC, 29 cali, 2 kolumny, 50 zł, tel. 789-431-218

### PRACA

### DAM PRACĘ

### USŁUGI

**SZAMBA** betonowe, wodoszczelne, na ścieki, gnojówkę, gnojowicę, deszczówkę, z atestem. Zapewniamy transport i montaż HBS-em gratis, tel. 666 950 940

**USŁUGI** elektryczne, instalatorstwo, usuwanie awarii, montaż sprzętu agd, pomiary, Trójmiasto i

okolice KS.EL, tel. 515 151 370

**FOTOGRAF** - ślubny, tel. 660 310 311

## SZAMBA

- betonowe  
- 100% szczelne  
- atestowane  
- producent  
5 lat gwarancji  
tel. 515 373 550

### TOWARZYSKIE

**GDYNIANIN**, lat 62, kawaler, nie zamożny, rencista, z własnym mieszkaniem, nie pałacy, nie pijący, nie karany sądownie, pragnie poznać samotną Panią, tel. 507 810 794

**MIŁY** chłopak, 41 lat, pozna Panią spod znaku Ryb, Raka, do stałego związku, tel. 515 314 284

**SEX**-sex-sex To Lubię. Gorąca blondi pozna Panów sponsorów, tel. 514 120 213 Sopot.

**BLOND** laseczka o latynoskiej dupci i jędrnym ciątku, pozna Panów sponsorów, tel. 514 670 725 Sopot.

**BLONDI** o zgrabnym latynoskim tyłeczku, jędrnych piersiach i aksamitnym ciątku, zawsze chętna, kobieca. Poznam Panów sponsorów, tel. 514 120 213, Sopot. Ps. Również sex tel. fotki, filmiki

**KAWALER** lat 62 nie zamożny, rencista, wierzący, nie pałacy, nie

pijący, nie karany, opiekuńczy, pragnie poznać samotną Panią. Gdynia, tel. 507 810 794

### ZWIERZĘTA

**SZCZENIĘTA** rasy chiński grzywacz, nagie i długowłose. Oddam w dobre ręce, tel. 609 244 609

### RÓŻNE

**SPRZEDAM** wędki spinningowe kongera i robinsona 100zł za sztukę. Stan b. dobry, tel. 516 603 723

**ZBIORNIKI** betonowe szczelne na gnojówkę, gnojowicę, deszczówkę i na ścieki. Sprawdź nas! tel. 600 588 666

**GARNITUR** męski i chłopcę, autodraha samochodu czeskie, żyrandol lustrzany, dywan, tel. 885 557 151

**LODÓWKI**, żelazko, żyrandol, chodnik, 6m stół-lawa, express, szybkowar, grill elektryczny, dywan, drzwi metalowe, tel. 885 557 151

**LODÓWKI**, żelazko, prześcieradło elektryczne, drzwi pełne i metalowe, żyrandol chodnik, 6m stół lawa, expres, grill elektryczny, szynkownik, dywan, 2 garnitury męski i chłopcę, tel. 885 557 151

**SZAMBA** betonowe, 100% szczelne, atestowane, producent, 5 lat gwarancji, tel. 515 373 550

**LODÓWKI** 170cm, żelazko, prześcieradło elektryczne, drzwi pełne jasne i metalowe, żyrandol, chodnik, 6m stół lawa, expres, szybkowar, grill elektryczny,

dywan, garnitury męski i chłopcę, j. Francuski Sita, Autodraha dla chłopca, tel. 885 557 151

**LODÓWKI** 170 cm wysokości, żelazko tefal nowe, prześcieradło elektryczne, drzwi pełne jasne, wewnętrzne i metalowe, żyrandol - lustrzany, chodnik dywan, 6m dł. stół - lawa na kółkach, express, szybkowar, szynkownik, dywan dwustronny, autodraha 7 - 12 lat dla chłopca, grill elektryczny, garnitur męski i chłopcę 146cm wzrostu, kurs j. Francuskiego Sita, tel. 885 557 151

**SPRZEDAM** drewno opałowe i gałęziówkę, tel. 782 846 927

**SPRZEDAM** bryczkę typu dokart dla 5 osób, Wejherowo, tel. 507 724 008

**SPRZEDAM** drzwi 80, zewnętrzne - prawe, NOWE, zbrojone, z wizjerem i kompletem kluczy, wraz z futryną, cena 650 zł, tel. 600 702 048

**MATA** dla dziecka do leżania i przewijania, kolor pomarańczowy, wym. 85 cm x 75 cm, nowa, 20 zł, 505-567-034

**OKNO** drewniane, kolor sosnowy, wym. 1,45 m x 1,75 m, jednoskrzydłowe, otwierane, u góry łufcik, nowe, 50 zł, 517-782-024

**SPRZEDAM** nową kuchenkę gazowo - elektryczną Amica, kolor szary, 1000 zł, Wejherowo, tel. 505 567 034

**SPRZEDAM** drzwi, 80, zewnętrzne, prawe, z futryną, zbrojone z wizjerem, komplet kluczy, cena: 500 zł, tel. 501 539 159

**SPRZEDAM** łyżwy figurowe, białe, rozm. 30, nowe, 50 zł, Wejherowo, tel. 505-567-034

**SPRZEDAM** ubranka dla dziewczynki, rozm. 122, kurtki, buty skórzane, stan idealny, Wejherowo, 505-567-034

**SPRZEDAM** mydła włoskie Nesti Dante, 250 gram, różne zapachy, duży wybór, tel. 660 731 138

**SPRZEDAM** kurtkę narciarską, damską, rozm. L, kolor biały, czarne wstawki, stan idealny, cena: 350 zł, Wejherowo, tel. 660 731 138

**SPRZEDAM** 2 krzesła drewniane, siedzisko materiałowe, 200 zł, Wejherowo, tel. 505-56-70-34

Bądź na bieżąco!  
**pomorski.info**

# OGŁOSZENIE

➔

## Nadaj przez SMS lub MMS

<p><b>na nr 72051 (2zł + VAT)</b></p> <p>OGŁOSZENIA SMS</p> <p>NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM: NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ: NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ: NIERUCHOMOŚCI DO WYNAJĘCIA: NIERUCHOMOŚCI POSZUKUJĘ WYNAJĄC: MOTORYZACJA SPRZEDAM: MOTORYZACJA KUPIĘ: MOTORYZACJA INNE: EDUKACJA: SPRZĘT ELEKTRONICZNY KOMPUTERY: SPRZĘT ELEKTRONICZNY TELEFONY: SPRZĘT ELEKTRONICZNY INNE:</p>	<p><b>na nr 72051 (2zł + VAT)</b></p> <p>OGŁOSZENIA SMS</p> <p>EXP.NSP. EXP.NKU. EXP.NZA. EXP.NDW. EXP.NPW. EXP.MSP. EXP.MKU. EXP.MIN. EXP.EDU. EXP.SKO. EXP.STE. EXP.SIN.</p> <p>ZWIERZĘTA: RÓŻNE: ŻYCZENIA:</p> <p><b>na nr 79567 (9zł + VAT)</b></p> <p>OGŁOSZENIA SMS</p> <p>TOWARZYSKIE: DAM PRACĘ: SZUKAM PRACY: USŁUGI:</p> <p>EXP.ZWI. EXP.PROZ. EXP.PCZ.</p> <p>EXP.TOW. EXP.PDP. EXP.PSP. EXP.USL.</p>	<p><b>na nr 904868 (4zł + VAT)</b></p> <p>OGŁOSZENIA MMS (ze zdjęciem)</p> <p>NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM: NIERUCHOMOŚCI DO WYNAJĘCIA: NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ: MOTORYZACJA SPRZEDAM: MOTORYZACJA INNE:</p> <p>EXP.NRS. EXP.NRD. EXP.NRZ.</p> <p>EXP.MTS. EXP.MTI.</p> <p><b>UWAGA!</b> Treść SMSa lub MMSa nie może przekraczać 100 znaków. MMS nie może przekraczać 100 kB. Nie należy używać polskich znaków, tj. ą, ę, ż, ó, ł, ś.</p> <p><b>PRZYKŁAD</b> EXP.PROZ. Sprzedam kanapę, tanio, tel. 500 500 XXX</p>
---	--	--

Regulamin drobnych ogłoszeń jest dostępny w naszej redakcji oraz na portalu [www.gwe24.pl](http://www.gwe24.pl)

**REDAKCJA**  
Aleja Zwycięstwa 24, 80-219 Gdańsk,  
tel. fax. 58 55 333 40, tel. 58 736 33 22

**REDAKTOR NACZELNY:**  
Piotr Ruszewski  
**DYREKTOR HANDLOWY:**  
Rafał Laskowski  
**DZIENNIKARZE:** Dorota Korbut, Rafał

Korbut, Grzegorz Bryszewski,  
Łukasz Krzemiński

**SKŁAD:** Alfa Skład Łukasz Bieszke  
redakcja@expressgdynski.pl  
www.expressgdynski.pl

Redakcja nie zwraca tekstów  
niezamówionych oraz zastrzega sobie

prawo ich redagowania i skracania.  
Redakcja nie odpowiada za treść  
zamieszczanych ogłoszeń.

**ISSN 2083-9421**  
**WYDAWNICTWO**  
NORDAPRESS PPHU, 84-200 Wejherowo,  
ul. Gniewowska 7,  
NIP 588-131-07-65

**BIURO OGŁOSZEŃ**  
ogloszenia@expressy.pl  
Wejherowo 84-200,  
ul. Gniewowska 7  
tel. fax 58 736 16 92

**BIURO REKLAM**  
Beata Stanałowska,  
b.stanalowska@expressy.pl,

tel. 791 764 155  
reklama@expressy.pl

**DRUK** Agora SA  
**NAKLAD** 15 000 egzemplarzy

Rozpowszechnianie redakcyjnych  
materiałów publicystycznych bez zgody  
wydawnictwa jest zabronione.

**REDAKCJA WEJHEROWO:**  
ul. Gniewowska 7,  
84-200 Wejherowo,  
tel. fax. 58 736 16 92, tel. 736 33 22

**REDAKCJA LĘBORK:**  
Plac Pokoju 3, piętro II, pokój 7,  
84-300 Lębork,  
tel. fax. 59 843 42 71

# Emocje na polu golfowym

Turniej III Porsche Centrum Sopot Auto Lellek Group Golf Open 2 już za nami.



Od lewej: Sebastian Magrian (prezes SGC), Paweł Chałupka (dyrektor Porsche), Jan Mazuryk oraz Marek Nowicki, przedstawiciel Mobile 1



Wspólne chwile na polu golfowym

Rozgrywki odbyły się na terenie Sierra Golf Club, pod patronatem Expressu Biznesu. Gracze grali według definicji zawartych w Regulach Golfa R&A Rules Limited, w formacie Strokeplay Brutto, STB Netto. Rywalizowali zarówno panowie, jak i panie. To już kolejna odsłona takiego wydarzenia sportowego pod znakiem Porsche. Turniej obfitował w emocje oraz liczne atrakcje. Goście zostali powitani w Sierra GC lampką szampana. Potem zaczął się Turniej Tee times ora Akademii golfa. Po lunchu, wieczorem do dyspozycji gości był DJ, który zapewnił oprawę muzyczną, na chętnych czekało kasyno i open bar. Drugi dzień upłynął pod znakiem Turnieju Shotgun. Jednocześnie startowała Akademia Golfa dla początkujących. Po południu imprezę zakończyła uroczysta ceremonia rozdania nagród Turnieju oraz Akademii. Dorota Korbut

## Mają brązowy medal!

Z brązowym medalem z Finału Wojewódzkiego Turnieju Chłopców „Piłkarska Kadra CzeKa 2014” wróciła drużyna Gimnazjum im. Kazimierza Jagiellończyka z Trąbek Wielkich.



Drużyna ma powody do dumy

Na Stadionie GOSRiT w Luzinie odbył się Finał Wojewódzkiego Turnieju Piłkarska Kadra CzeKa LZS. Uczestniczyły w nim 4 drużyny z terenu całego Pomorza, które rywalizowały o nagrody ufundowane przez Pomorski LZS i Radosława Michalskiego, prezesa Pomorskiego ZPN. Tradycją jest, że te zawody otwierają znani piłkarze, którzy wywodzą się ze środowiska wiejskiego. Nie inaczej było w Luzinie. Turniej otworzył Karol Piątek, b. kapitan Lechii Gdańsk, zawodnik m. in. Cracovii Kraków, czy ŁKS Łódź, który przypomniał, że swoje pierwsze kroki stawał w GKS Luzino. Zwycięzcą tegorocznej edycji PKCz zostali zawodnicy KTS-K GOSRiT Luzino, którzy oprócz tytułu najlepszej drużyny na

Pomorz, reprezentować będą nasze województwo na finale krajowym, który odbędzie się w sierpniu w Opolu. Drugie miejsce wywalczyła drużyna KTS-K Lew Lębork. Warto tu poinformować, że lęborscy piłkarze zwyciężyli w rozgrywkach ligowych Wojewódzkiej Ligi JC2. Na najniższym stopniu podium stanęli zawodnicy Trąbek Wielkich, a czwarte miejsce przypadło drużynie z Lubichowa.

Po zakończeniu zawodów odbyła się uroczystość podsumowania tegorocznej edycji PKCz, w której uczestniczył Piotr Klecha, dyrektor GOSRiT i członek RW LZS oraz Rafał Kaczmarczyk, b. zawodnik m. in. Lechii Gdańsk, Widzewa Łódź, Górnika Zabrze, Groclinu Grodzisk Wielkopolski, Repre-

zellant Polski. Warto dodać, że pan Rafał, m na co dzień trener GOSRiT Luzino, swoje pierwsze kroki stawał w Powiślu Dzierżogó, z którym uczestniczył również w rozgrywkach PKCz.

Skład brązowej drużyny: Jakub Pelowski, Filip Drożyński, Adrian Pepliński, Krystian Szwe-da, Krystian Gadowski, Fabian Niedźwiecki, Jakub Czerwiński, Krystian Chodowski, Paweł Ziemiński, Karol Szarmach, Łukasz Panikowski, Kacper Kaźmierczak, Łukasz Zitterman, Mateusz Friza, Dawid Sońnicki, i Michał Keler. Opiekun Adrian Wysiecki.

oprac. DK/info wkempa

KOMENTUJ na stronie [pomorski.info](http://pomorski.info)

## Express BIZNESU

DOSTĘPNY  
NOWY NUMER  
SZUKAJ  
W EMPIKU  
ZAMÓW  
PRENUMERATĘ!

Jedyny taki, wyjątkowy, ekskluzywny magazyn o ludziach biznesu i dla ludzi biznesu – Express Biznesu! W naszej gazecie znajdziesz najważniejsze informacje ze świata przedsiębiorczości, przeczytasz wywiady z ludźmi, którzy odnieśli sukces, dowiesz się jakie innowacyjne rozwiązania można wykorzystać w prowadzeniu własnej firmy. Dowiesz się, kto i jakie nagrody otrzymał oraz przejrysz relacje z biznesowych spotkań. To wszystko i wiele, wiele innych – tylko za 9,90 zł!

Magazyn dostępny w salonach sieci Empik. Express Biznesu znajdziesz także w miejscu spotkań ludzi biznesu na Pomorzu - w siedzibach najważniejszych firm, w urzędach, organizacjach i stowarzyszeniach biznesowych. Pismo dostępne jest także podczas wybranych konferencji biznesowych.

„Nieważne, co Ty czytasz,  
ważne kto czyta o Tobie!”

[biuro@expressy.pl](mailto:biuro@expressy.pl)

[f /ExpressBiznesu](https://www.facebook.com/ExpressBiznesu)





Siatkówka blisko Ciebie!  
www.lotostrefl.pl

# Mając dobre Cinquecento też można być szczęśliwym – mówi Anastasi

Andrea Anastasi został niedawno zaprezentowany jako trener LOTOSU Trefla. W rozmowie z trenerem poruszamy wiele tematów - od potencjału poszczególnych graczy żółto-czarnych, przez sympatię Włocha do ERGO ARENY, a na reprezentacji Iranu kończąc.

**Michał Rudnicki:** Lądował pan w Gdańsku w poniedziałek. Przez większą część dnia w Trójmieście niebo było zachmurzone i padał deszcz, jednak niedługo przed pańskim przylotem rozpegodziło się, a zza chmur wyszło słońce. Czy to jakiś znak?

Andrea Anastasi: (śmiech) Mam po prostu szczęście do pogody w Trójmieście. Zawsze, kiedy tu jestem, jest ładnie. Udało mi się, bo tego dnia we Włoszech też było brzydko. Tu pogoda dopisuje, a to dobrze, bo mam ostatnie paręnaście dni wolnego, więc wolałbym, żeby słońce było przy mnie.

**Pytam o szczęśliwe znaki, bo można odnieść wrażenie, że na razie LOTOS Trefl był dość pechowym klubem. Co roku wydaje się, że w tym sezonie nastąpi przełamanie, że skład jest lepszy niż kiedykolwiek, a dotąd nie udało się osiągnąć spektakularnego sukcesu. Wielu upatruje jednak w panu magikę, który przyjechał do Gdańska i jak za dotknięciem magicznej różdżki pozbawi nas pecha. Czuje się pan jak czarodziej, który wybawi LOTOS Trefl od wszystkich problemów?**

- Nie, nie, nie... Kiedy zdecydowałem się na objęcie gdańskiego zespołu, w głowie ułożyłem sobie konkretny plan tego, jak ma wyglądać skład, jak mamy go budować i jak ma wyglądać później nasza gra. Doskonale zdaję sobie sprawę, że nie mamy najlepszej drużyny w Polsce, ale stworzyliśmy ciekawy zespół. Problemy? Zawsze jakieś się pojawiają. Ważne, żeby stworzyć drużynę, która będzie grała zgodnie z moją wizją. Mam swój pomysł, swój

system gry, którym już podzieliłem się z resztą sztabu. To jest moja praca. Mam wiedzę i doświadczenie zdobyte podczas wielu lat pracy. To właśnie wnoszę do klubu, tym chcę się dzielić i tym pomóc w rozwoju drużyny i klubu. Szczerze się w to zaangażowałem, jestem bardzo podekscytowany i w pełni zmotywowany do działania. Musimy się jednak liczyć z tym, że nie wszystko nam się uda. Jesteśmy drużyną środka tabeli, będziemy wygrywać mecze, ale i je przegrywać. Musimy za to stworzyć charakter tej drużyny, postawić fundamenty i zrobić pierwsze kroki na drodze do sukcesu LOTOSU Trefla Gdańsk.

**Kiedy przyjechałem do Gdańska, zdawałem sobie sprawę, że LOTOS Trefl jest drużyną po słabym sezonie - mówi Andrea Anastasi (z lewej)**



**Kiedy w pańskiej głowie pojawiła się myśl, że oferta z Gdańska to ciekawa opcja? Wielu nie dowierzało w te doniesienia, twierdząc, że Andrea Anastasi to za duży rozmiar kapelusza dla LOTOSU Trefla.**

- Przez dziewięć lat pracowałem z reprezentacjami Włoch, Hiszpanii i Polski. Specyfiką pracy z drużyną narodową jest to, że trener może powołać zawodników według własnego uznania i stworzyć z nich taką drużynę, jaką chce. Miałem oferty z drużyn klubowych, ale zwykle wyglądało to tak, że przedstawiano mi gotowy skład, a szukano tylko trenera,

który to poprowadzi. Mi jednak nie o to chodzi w pracy. Ja muszę być zaangażowany w budowanie składu, w tworzenie drużyny, w rozwój klubu. Taki mam styl. Kiedy przyjechałem do Gdańska, zdawałem sobie sprawę, że LOTOS Trefl jest drużyną po słabym sezonie. Ale mogę tutaj pracować tak, jak lubię. Mogę pomóc w rozwoju drużyny i klubu. To był główny powód, dla którego zdecydowałem się na tę ofertę. Poza tym - macie ogromne szczęście, że mieszkacie w Gdańsku. Dla was to normalne, ale doceniecie to, że jesteście w tak pięknym miejscu do pracy i życia. Urok miasta był dla mnie również bardzo

ważny. Poza tym Gdańsk jest znakomicie skomunikowany lotniczo z Włochami, a to bardzo istotne dla mojej żony, dla mojej rodziny.

**W jednym z wywiadów po wtorkowej konferencji powiedział pan, że jeśli kogoś nie stać na Ferrari, powinien kupić raczej solidne Cinquecento. Czy nasz skład w hierarchii składów jest na tym samym poziomie, co Cinquecento w hierarchii samochodów?**

- Wierzę w to, że nie. To po prostu odpowiedź na kolejne z serii pytań „czemu ten, a nie tamten”. Poza tym, ja bardzo lu-

bię nowe Cinquecento! (śmiech) To bardzo solidny samochód! Mając dobre Cinquecento też można być szczęśliwym.

**Czy wie pan, czego zabrakło drużynie LOTOSU Trefla, by osiągnąć dobry wynik w poprzednim sezonie?**

- O nie... Nie wiem dokładnie i nie chcę o tym mówić. To jest przeszłość, to działo się przed moim przyjściem i nie będę tego oceniał. Teraz mamy zupełnie inną drużynę, której nie można porównywać do tej zeszłorocznej.

**Rozmawiał: Michał Rudnicki**

Sponsorzy Tytułami



Sponsorzy Zioci



Partnerzy





# Trefl Sopot

www.sport.trefl.com



## Mike Taylor wybrał kadrowiczów



foto: http://www.sport.trefl.com

Michał Michalak znalazł się w kadrze reprezentacji Polski, która już w piątek rozpocznie przygotowania do eliminacji Mistrzostw Europy w 2015 roku. Niestety wśród kadrowiczów nie ma Pawła Leończyka, który z powodu kontuzji kolana nie będzie mógł pomóc biało-czerwonym w walce o awans.

W składzie reprezentacji Polski pojawiło się 17 zawodników, ale przyjazd Łukasza Koszarka i Mateusza Ponitki nie jest jeszcze potwierdzony. Niestety biało-czerwoni będą musieli poradzić sobie w mocno osłabionym gronie. Z różnych powodów z gry w kadrze zrezygnowali w tym roku m.in. Marcin Gortat, Maciej Lampe, Thomas Kelati, Krzysztof Szubarga oraz Łukasz Wiśniewski.

W kadrze zabraknie także Pawła Leończyka. Skrzydłowy Trefla był powołany do szerokiej kadry naszego kraju, ale od dłuższego czasu zmaga się z kontuzją kolana i w czerwcu przeszedł zabieg, który uniemożliwia jego występy w kadrze.

Wszystko wskazuje więc na to, że jedynym zawodnikiem Trefla, który zagra

w tym roku w kadrze jest Michał Michalak. Nasz młody zawodnik o minuty na boisku będzie walczył z Przemkiem Zamojskim, Adamem Waczyńskim, Jakubem Dłoniakiem, Jarosławem Mokrosiem oraz Mateuszem Ponitką. Zgrupowanie kadry rozpocznie się 11 lipca. Pierwszy mecz eliminacji Polacy zagrają w Toruniu, 10 sierpnia, z Niemcami.

#### Skład reprezentacji Polski:

Rozgrywający:  
Łukasz Koszarek (Stelmet Zielona Góra)  
Kamil Łaczyński (Rosa Radom)  
Robert Skibniewski (Śląsk Wrocław)  
Tomasz Śnieg (Energia Czarni Słupsk)

Obwodowi:  
Jakub Dłoniak (Rosa Radom)  
Michał Michalak (Trefl Sopot)  
Jarosław Mokros (Energia Czarni Słupsk)  
Mateusz Ponitka (Telenet Ostenda)  
Adam Waczyński (Trefl Sopot)  
Przemysław Zamojski (Stelmet Zielona Góra)

Podkoszowi:  
Aaron Cel (Stelmet Zielona Góra)  
Olek Czyż (Canton Charge - D-League)  
Tomasz Gielo (Liberty University - NCAA)  
Adam Hrycaniuk (Stelmet Zielona Góra)  
Przemysław Karnowski (Gonzaga University - NCAA)  
Damian Kulig (PGE Turów Zgorzelec)  
Szymon Szewczyk (Virtus Rzym)

# Trener Maskoliunas zostaje w Sopocie

**Dariusz Maskoliunas przedłużył o rok kontrakt z Treflem Sopot. Litwin poprowadził w zeszłym sezonie sopocki klub do brązowego medalu w Tauron Basket Lidze oraz sięgnął po Tauron Superpuchar Polski.**

Dariusz Maskoliunas jest żywą legendą Trefla Sopot. Jako zawodnik reprezentował żółto-czarne barwy przez sześć sezonów, w trakcie których zdobył pięć medali mistrzostw Polski – dwa złote, dwa srebrne i jeden brązowy i dwukrotnie sięgnął po Puchar Polski. Awansował także do fazy Top16 Euroligi, finału Pucharu Mistrzów FIBA i dwukrotnie do ćwierćfinału Pucharu Koraca. Po wywalczeniu drugiego mistrzostwa Polski zakończył karierę zawodniczą, a za swoje boiskowe osiągnięcia został w minionym sezonie wybrany do Najlepszej Piątki Złotej Dekady sopockiego klubu.

Jako trener prowadził m.in. dwa najbardziej utytułowane litewskie kluby, Žalgiris Kowno i Lietuvos Rytas Wilno. Jest również członkiem sztabu szkoleniowego reprezentacji Litwy, z którą przed rokiem wywalczył srebrny medal mistrzostw Europy.

- Cieszymy się, że przed rokiem udało nam się zakontraktować tak znakomitego szkoleniowca jak Dariusz Maskoliunas i że w kolejnym sezonie wciąż prowadzić będzie on drużynę Trefla. Osiągnął w Sopocie świetny wynik i jesteśmy przekonani, że jego praca z zespołem przełoży się na kolejne sukcesy. Wierzymy również, że jego metody szkoleniowe pomogą



w rozwoju naszej zdolnej młodzieży, którą coraz odważniej planujemy wpuszczać do składu pierwszej drużyny – powiedział Andrzej Dolny, prezes Trefla Sopot.

W poprzednim sezonie trener Maskoliunas poprowadził żółto-czarnych w 48 oficjalnych meczach, z których wygrał 30. Rozgrywki rozpoczął od zwycięstwa w pojedynku o Tauron Superpuchar Polski. Do play-off Trefl awansował z trzeciego miejsca, w ćwierćfinale po emocjonującej serii pokonał Energę Czarnych Słupsk, a w półfinale sopocianom zabrakło jednego zwycięstwa do sprawienia sensacji i wyeliminowania Stelmetu Zielona Góra. W rywalizacji o brąz pewnie wygrali dwa z trzech spotkań z Rosą Radom i zakończyli rozgrywki na trzecim miejscu.

- W Sopocie czuję się jak w domu i cieszę się, że zostaję w Treflu na kolejny rok. W poprzednim sezonie zapowiadałem, że każdy mecz będzie dla nas jak finał. Walczyliśmy w każdym spotkaniu i to doprowadziło nas do medalu. W tym roku również będę wymagał od swoich graczy poświęcenia i ambicji. Mam nadzieję, że i tym razem uda nam się uzyskać satysfakcjonujący wynik – powiedział Maskoliunas.

Trener Trefla pełni aktualnie funkcję asystenta w reprezentacji Litwy, z którą przygotowuje się do startu w mistrzostwach świata w Hiszpanii. Do sopockiego zespołu dołączy w połowie września. Pozostaje jednak w ciągłym kontakcie z klubem i wspomaga proces budowy składu drużyny.

Sponsor Tytułowy Ligi



Sponsorzy Tytułowi



Sponsor Strategiczny



Sponsor Złoty



Partnerzy



Patroni Mediaini

